Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬四千一百七十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

中國人民堅決支持印度支那三國人民和世界各國人民反對美帝及其走狗的革命鬥爭。

中日貿易會談公報發表

雙方譴責日本軍國主義

重申政治三原則政經不可分原則 日方贊同貿易四條件

備忘錄

【新華社北京一日電】中國中日備忘錄貿易辦事處代表、日本日中備忘錄貿易辦事處代表會談公報

中日雙方備忘錄貿易辦事處代表於一九七一年二月十五日至三月一日在北京舉行了會談。中國方面參加會談的有劉希文、徐明、吳曙東、林波、丁民。日本方面參加會談的有岡崎嘉平太、古井喜實、田川誠一、松本俊一、河合良一、渡邊彌榮司、大久保任晴、片岡清一、安田佳三。

會談期間，周恩來總理和郭沫若副委員長會見了日本日中備忘錄貿易代表團全體成員。代表團還參觀了北京的工廠和人民公社。

雙方一致認為，一九七〇年四月十九日雙方發表的會談公報是完全正確的，一年來的事實進一步證明了這一點。

雙方一致譴責日本反動派加緊同美帝國主義的勾結，復活日本軍國主義，參與美帝國主義侵略亞洲的侵略和擴張。一年來，佐藤政府在日美聯合公報的路線上，進一步把日本變為美帝國主義侵略亞洲的基地。佐藤政府不僅大造軍國主義輿論，而且還「自動延長」了日美「安全條約」，提出了「第四次防衛計劃草案大綱」和「防衛白皮書」，加緊擴充軍備，並且配合美帝國主義的亞洲政策，幫助美帝國主義進行擴大侵略越南、老撾、柬埔寨的戰爭。所有這些，都說明日本軍國主義的復活已經成為現實。日本方面表示決心為進一步抨擊和粉碎日本軍國主義的復活作出更大的努力。

（下轉第三版）

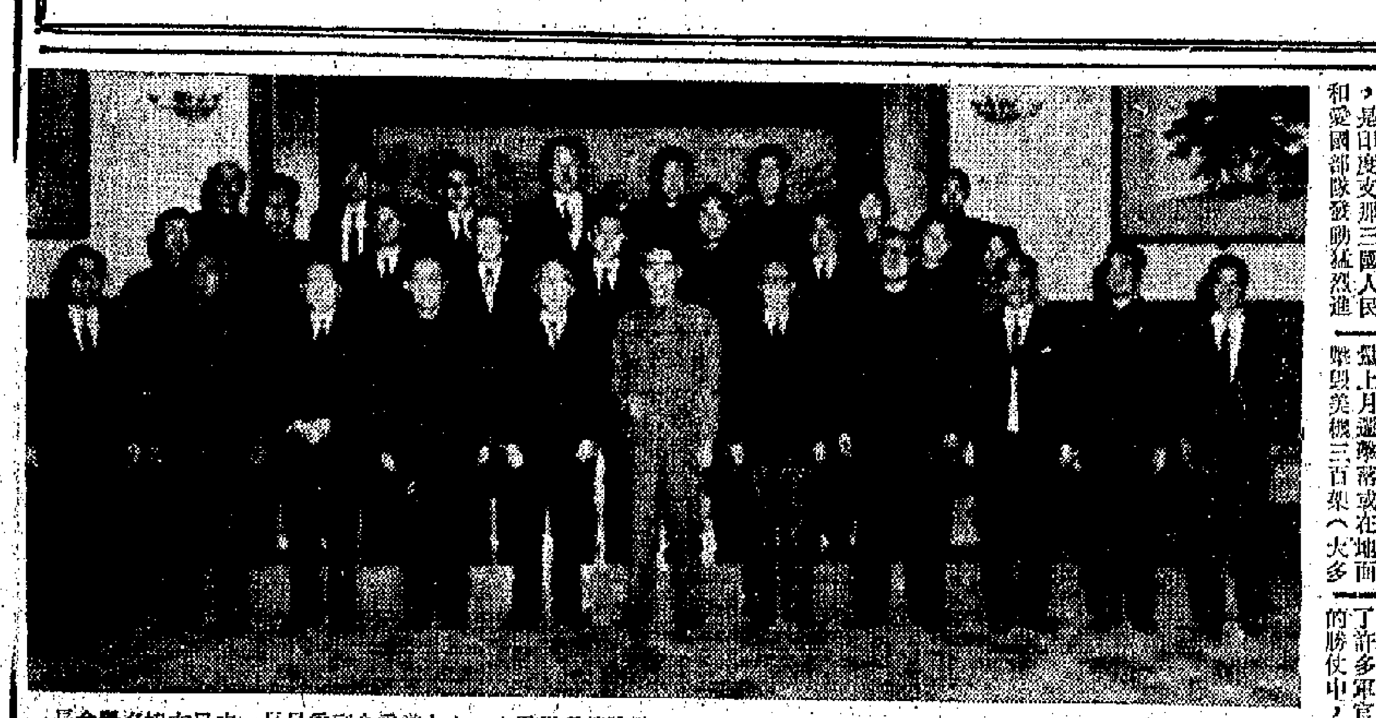
周總理會見日友人

同岡崎古井等進行了友好談話共進晚餐

【新華社北京一日電】國務院總理周恩來、人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，今天會見了日本日中備忘錄貿易談判代表團成員岡崎嘉平太、古井喜實、田川誠一、松本俊一、河合良一、渡邊彌榮司、大久保任晴、片岡清一、安田佳三。周恩來總理和郭沫若副委員長同日本朋友進行了友好的談話。

會見時，有關方面負責人劉希文、徐明、吳曙東、林波、丁民、王曉雲、王國權、蕭向前、江培柱、趙鉅鈺等在座。

會見以後，周恩來總理、郭沫若副委員長同日本朋友共進晚餐。應邀出席的還有日本駐北京的記者：「朝日新聞」秋岡家榮、「日本經濟新聞」稻田晃久、「西日本新聞」友田浩。



周總理郭沫若會見日本友人

國務院總理周恩來，人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，三月一日，會見了日本日中備忘錄貿易談判代表團成員。他們是岡崎嘉平太、古井喜實、田川誠一、松本俊一、河合良一、渡邊彌榮司、大久保任晴、片岡清一、安田佳三。（新華社傳真圖片）

印支三國團結抗美在戰場上取得重大勝利

美阮軍上月折兵二十營

美機三百架被擊落 大批飛行員和阮高級軍官被活捉

下寮解放軍三天殲阮軍兩營至此全殲侵老阮軍八營

【據新華社北京二日電】據巴特寮電台一日廣播，沙灣拿吉省愛國軍民在三天內殲滅了南越偽軍兩個營。

沙灣拿吉省愛國軍民，在二月二十七日全殲南越偽軍第一步兵師第三旅第[illegible]營（新華社已報道）以後，三月一日，又在富科博西南約六一九高地上全殲了這個旅的另一個營，繳獲了全部武器，並且擊落敵人直升飛機四架。這樣，入侵老撾南部的南越偽軍已被全殲八個營。

【路透社香港二日電】越南北方「人民軍隊報」今天報道，上月份的一個月內，印度支那人民武裝力量殲滅了敵人二十個營。

越南北方通訊社引述「人民軍隊報」的話說：「一九七一年二月，是印度支那三國人民和愛國部隊發動猛烈進攻取得巨大勝利的一個月。」它說，人民武裝力量上月還擊落或在地面擊毀美機三百架（大多數是直升機），活捉許多飛行員。

通訊社還報道俘虜了許多軍官。在二月份的勝仗中，包括擊落南越阮軍少將杜高智乘坐的飛機，將杜擊斃。

「人民報」指責美國準備派遣大批美軍進入老撾，並指出這證明了「越南化」計劃的失敗。

【法新社河內二日電】越南勞動黨機關報「人民報」今天說，在老撾南部戰鬥二月的主要特點是，「戰爭越南化」和「老撾戰爭泰國化」兩項計劃遭到新的失敗。該報說，「尼克松主義」正在經受一場大打擊。

「人民報」說，美大批增援部隊派往老撾的事實，已證明「西貢步兵加上美軍空中掩護」的公式已告失敗。

「人民報」又強調指出，西貢軍在柬埔寨進行的進攻失敗，西貢軍向諾井和磅湛的進軍已停滯下來。

報紙說，現在美國正要尋求一條擺脫因入侵老撾南部和柬埔寨所造成的困境的出路。

周總理電賀摩洛哥國慶

祝中摩兩國的友好關係日益增進和發展

【新華社北京二日電】中華人民共和國國務院總理周恩來今天打電報給摩洛哥國王哈桑二世，熱烈祝賀摩洛哥王國國慶。電報全文如下：

拉巴特

摩洛哥國王哈桑二世陛下：

在摩洛哥王國國慶之際，我代表中國政府和中國人民向您，並通過您向摩洛哥政府和摩洛哥人民表示熱烈的祝賀，祝中摩兩國的友好關係日益增進和發展。

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九七一年三月二日於北京

智利友好人士萬徒勒里到京

【新華社北京二日電】智利友好人士萬徒勒里和夫人，今天下午乘飛機到達北京。

郭沫若、[illegible]、申健、[illegible]到機場歡迎。

本報特稿

美帝圖謀重新侵略朝鮮

——揭穿今天開始的美國—南朝鮮空運大演習的陰謀

凌明

尼克松政府在東南亞擴大侵略的同時，對朝鮮也在製造新的緊張局勢，不斷對朝鮮和中國進行軍事威脅，並且起用日本軍國主義，將日本的軍事力量擴張到南朝鮮，陰謀重新侵佔朝鮮。

從三月三日起到三月六日，美國要舉行一次橫斷太平洋的美國—南朝鮮的空運聯合作戰演習，動員新編入空軍服役的大型軍用運輸機「C5A」和「C一一三二」運輸機多架，自美國本土北卡羅來納州布萊克堡，將美軍第八十二空降師的部隊及其全部輕型裝備，空運到南朝鮮靠近軍事分界線的地方，同部署在該地區的美國陸軍、南朝鮮偽軍聯合舉行聯合演習。

這次演習是對朝鮮民主主義人民共和國的挑釁，是明目張膽地違犯朝鮮停戰協定的行為，同時也進一步加劇了朝鮮半島的緊張局勢。這一事實也清楚地證明：美帝為了全面加緊準備侵略戰爭而在朝鮮進行的點燃新的戰火的活動已達到極其冒險和猖獗的程度。

演習的名稱叫做「自由跳躍作戰」，主要是測試一旦在朝鮮半島挑起新的戰爭時，自美國本土迅速將大量美軍部隊和裝備直接投入戰場的空運能力。這樣大規模的空運和美國南朝鮮部隊在貼近北朝鮮地區的聯合演習並非第一次。一九六九年三月的一次稱作「細腰焦點作戰」的空運戰爭演習，也是自美國直接將大量的裝備和部隊，空運到南朝鮮靠近三八線的地區，向朝鮮北部進行軍事威脅的。

值得注視的是，每一次美國進行演習，都使用沖繩作為支援作戰的基地。上次和這次「自由跳躍作戰」演習，[illegible]沖繩最大的空軍基地[illegible]「C5A」等滿載兵員自美國本土飛出，將在沖繩基地停留加油，檢查武器和作戰裝備，再以最快的速度飛到南朝鮮空降地面，以朝鮮為假想敵投入作戰演習。

共同社就美國又一次利用沖繩基地進行軍事挑釁在報道中說：「這次舉行的空運作戰演習，是『尼克松主義』的一環，美國準備撤退駐南朝鮮的軍隊二萬人，但在緊急事態發生時，美國本土的戰鬥部隊隨時能在亞洲展開行動。這次繼上次『細腰焦點作戰』演習後使用沖繩基地，說明沖繩在南太平洋戰略地位的重要性。」

最近美國加強了印支侵略戰爭，將駐沖繩的一千五百名陸戰隊調赴南越北部登陸，部署進攻越南北方，日本社會黨國會議員就美國利用沖繩基地侵略印支提出質詢，指出美國每一次在亞洲從事侵略活動，總是使用日本或沖繩軍事基地，從不按照日美軍約進行所謂「事先協商」。現在，美軍又利用沖繩對朝鮮進行軍事挑釁，進一步表明日本反動派正追隨美國在亞洲軍事挑釁的冒險。

尼克松的「新亞洲政策」和「用亞洲人打亞洲人」政策的主要目的之一，就是積極推進日本軍國主義的武裝力量向朝鮮半島擴張。去年一架日本航機被劫持，中途一度在漢城降落，從當時美國、日本、漢城之間的軍事通訊和採取統一戒備的措施來看，就證明了美國、日本、朴正熙集團在軍事指揮系統上早已一體化。去年十二月，美國決定把駐在日本的一百多架鬼怪式戰鬥轟炸機部署在南朝鮮和沖繩，其據的安排就是由「美日安全委員會」會議的雙方有關軍事人員共同作出。近年來美國在南朝鮮的重要聯合軍事演習（包括登陸作戰演習）中，日本「防衛廳」有高級軍事人員參加。佐藤政府正在把它的主要兵力部署在日本西部地區，以朝鮮為假想戰場進行「空投作戰」和「登陸作戰」等軍事訓練。從今年起，日本政府還以同朴正熙集團「交流軍官」的形式，把一些高級將校派到南朝鮮去。

家所週知，去年夏天日本下關和南朝鮮的釜山恢復了輪渡通航，日本還幫助南朝鮮築成了自釜山到漢城的戰略公路。這一公路同日本西部地區的主要公路連接起來，為日本派兵到南朝鮮打開了方便之門。

與此同時，美國對朝鮮北部的進攻部署和挑釁活動也越來越猖狂。據日本記者報道，美國在緊靠三八線附近增築了許多處導彈基地，可以擔帶核彈頭的「誠實的約翰」火箭隨時都在對北部發射的狀態。去年十二月下旬，美國三個「F－四D」鬼怪式戰鬥機大隊調到南朝鮮。尼克松政府一面大喊「削減」在南朝鮮的美軍，一面繼續加強武力和調整基地，甚至揚言準備用核武器對付朝鮮。美國的間諜船、無人和有人偵察機不斷入侵朝鮮的領海和領空進行偵察活動。在三八線上，美朴軍去年一年對朝鮮北部的射擊、挑釁就達一萬二千餘起。

尼克松政府對朝鮮人民一系列的侵略活動，都是在美帝、日閥進一步相互勾結的背景下進行的。自從前年十一月日美會談公報發表後，日本即從多方面作了準備，藉口南朝鮮「是日本安全不可少」，一面加緊把勢力伸進南朝鮮，一面作好軍事上的準備，一旦時機成熟，就會用各種藉口出兵朝鮮。

朝鮮外交部最近發表聲明，嚴厲譴責美國侵略者這次藉演習對朝鮮北部進行挑釁，並明邃揭露了美國積極起用日本軍國主義武裝力量，在朝鮮挑起新的戰爭的陰謀活動。這是對美日反動派的及時警告。五十年代，美帝發動了朝鮮戰爭遭到可恥的失敗，在七十年代的今天，如果美帝日閥膽敢發動新的侵略戰爭，等待着它們的只能是更大的慘敗。

七億中國人民堅決同朝鮮人民站在一起。在中朝人民和亞洲各國人民的戰鬥團結面前，美帝對朝鮮人民的任何挑釁和侵略陰謀都將注定要破產的。

我堅決支持朝鮮嚴正立場

責美在朝鮮伺機重燃戰火

美擴大侵略印支同時又從本土空運美軍到南朝鮮對北方挑釁

美帝如忘記侵朝慘敗歷史教訓再搞軍事冒險必遭更慘重失敗

【新華社北京一日電】「人民日報」二日發表一篇題為「對美帝的有力警告」的評論員文章，全文如下：

朝鮮民主主義人民共和國外務省二月二十七日發表聲明，強烈譴責美帝國主義準備對朝鮮挑起新戰爭的陰謀活動。中國政府和中國人民堅決支持朝鮮政府和朝鮮人民的嚴正立場。

美帝國主義在印度支那瘋狂擴大侵略戰爭的同時，在朝鮮半島加緊推行侵略政策和戰爭政策。它不僅向朝鮮北半部不斷進行軍事挑釁，而且竭力加強和擴充朴正熙集團的傀儡軍隊。最近，它又悍然決定從美國本土空運美國侵略軍到南朝鮮，同在南朝鮮的美偽軍一起舉行矛頭針對朝鮮北半部的挑釁性軍事演習。這些罪惡活動充分表明，美帝國主義正在朝鮮準備伺機燃起新的戰火。對於美帝國主義這種侵略陰謀，朝鮮人民和亞洲各國人民不能不保持高度警惕。

美帝國主義在朝鮮所搞的這些罪惡勾當，都是在實行「尼克松主義」的幌子掩蓋下進行的。尼克松政府大肆玩弄所謂從南朝鮮「撤軍」的花招，實際上則是拚命增強它在那裏的侵略力量和軍事部署。美帝國主義將在三月初舉行所謂「自由跳躍作戰」的軍事演習，就是它的戰爭準備的一個重要步驟。尼克松在他最近發表的對外政策報告中，竟然吹噓他在朝鮮實行「尼克松主義」所取得的「進展」。人們由此可以看得更清楚，所謂「尼克松主義」不是別的，而是更陰險、更狡猾的新殖民主義，它在朝鮮的實施，就是要永遠霸佔南朝鮮，並把它作為美帝國主義在亞洲發動新戰爭的基地。

起用日軍國主義 充侵亞洲馬前卒

值得注意的是，美帝國主義為了挽救它在亞洲的失敗，急於起用日本軍國主義作為它侵略亞洲的馬前卒。而日本反動派也念念不忘它們的舊夢，千方百計把侵略魔爪伸進南朝鮮，並蠢蠢欲動，積極參與美帝在朝鮮進行新戰爭冒險的陰謀。最近，日本反動派甚至猖狂叫嚷，要針對朝鮮民主主義人民共和國進行「出兵朝鮮」的戰爭準備。這充分暴露了日本反動派的狼子野心。

我們的偉大領袖毛主席指出：「美國壟斷資本集團如果堅持推行它的侵略政策和戰爭政策，勢必有一天要被全世界人民處以絞刑。其他美國的幫兇也將是這樣。」

朝鮮民主主義人民共和國外務省發表的聲明，再一次表明朝鮮人民決心粉碎美帝國主義及其走狗任何戰爭挑釁的堅強意志，也是對美帝國主義的一個有力警告。美帝國主義如果忘記了它在朝鮮慘敗的歷史教訓，再搞新的軍事冒險，那麼等待着它的，只能是更慘重、更可恥的失敗。

九號公路南 阮軍失基地

【法新社西貢二日電】河內的報紙今天[illegible]以「[illegible]二月」為標題，報道前天在老撾九號公路以南六一九高地，全殲西貢軍第三步兵團第二營的經過。

報紙說，這是西貢軍入侵開始以來在老撾被殲的第八個營。

[illegible]阮軍第一步兵師的兩個營人已經撤退到另一個戰略據點[illegible]「店二號」基地，阮軍曾經用一〇五和一五五毫米的大砲在那裏設立火力支援點。這裏的大部分觀察家認為，阮軍在老撾愛國部隊的壓力下撤出這個基地。該基地位於老撾邊界西南方十哩的地方。

美機又轟炸越南

【路透社西貢二日電】西貢美軍司令部今天說，美軍戰鬥轟炸機於星期日襲擊越南北方。

美軍司令部說，這次襲擊是「保護性反應攻擊」，出動了十五架飛機，轟炸了近一小時。

國會發生炸彈案同一天

尼克松被雪球襲擊

在衣州議會講話時羣衆爆反侵印支示威

【新華社北京二日電】華盛頓消息：在美國人民反對尼克松政府入侵老撾和擴大侵略印度支那戰爭的怒潮日益高漲的時候，美國參議院和眾議院的所在地——華盛頓的國會大廈一日凌晨發生爆炸。

據西方通訊社自華盛頓報道，一日凌晨當地時間一時三十二分，一顆爆炸力很強的炸彈在國會大廈爆炸。炸彈炸壞了九個房間，其中參議院外交委員會的會議室被炸得最嚴重。這間會議室五十英尺的國會大廳牆上炸出一平方米大的一個洞，許多窗子被炸碎。

國會大廈被炸使美國統治集團感到驚恐。尼克松驚呼：「這是令人感到震驚的暴力行動」，臭名昭著的特務機關——聯邦調查局馬上派了大批特務前往現場「調查」；警察局也派出警察搜查，並在國會四周佈滿警衛，國會議員中也有人要求加強對這個建築物的「保衛」。

在美國國會大廈被炸後，西方通訊社指出，這次爆炸是和抗議最近美國侵略老撾有關。華盛頓的一個警官說，現場還發現了一封談這問題的信件。

【新華社北京二日電】華盛頓消息：美帝頭子尼克松一日遭到美國人民的雪球襲擊。

一日，尼克松帶了他的走狗和四名內閣官員，到衣阿華州得梅因市活動。當他在州議會講話時，當地的一批羣衆在州議會外面舉行了抗議美帝擴大侵略印度支那戰爭的示威。當尼克松講完話走出州議會時，示威羣衆把地上的積雪捏成雪球，憤怒地向尼克松和他那一伙扔去，迫使尼克松慌忙乘車溜走。

示威羣衆還用積雪包着石塊做成雪球，擲碎了衣阿華州的州政府機關的玻璃窗，並且同前來鎮壓的警察進行了搏鬥。

尼克松上台以來曾遭到美國人民多次的襲擊。去年十月十七日，尼克松到達佛蒙特州的伯林頓時，曾遭到當地羣衆石塊的襲擊；十月二十九日晚上，在加利福尼亞州聖何塞市，近[illegible]

西哈努克港煉油廠遭受砲擊發生大火

【路透社金邊二日電】柬埔寨解放軍今天砲轟柬埔寨唯一的煉油廠，使煉油廠部分燃起熊熊烈火。

金邊軍事發言人說，今天黎明前，西哈努克港的煉油廠遭到兩小時的迫砲攻擊，然後受到地面進攻。西哈努克港位於金邊西南約一百四十五英里。

發言人說，與此同時金邊以南附近地區游擊隊加緊活動。在南越邊區，約有五十名柬埔寨解放軍發動一次伏擊，金邊西北也有戰事多起。

朗諾軍司令部發言人說，煉油廠被攻擊時，有三名朗諾軍死亡，六人受傷。[illegible]機及海軍部隊曾加入戰鬥。

發言人說，在金邊西北發生的衝突，有兩名朗諾軍受傷，而附近地區的戰鬥結果仍未獲悉。

發言人說，游擊隊增加活動的地區，是在金邊以南附近；該處自一月二十二日解放軍攻擊波成東機場以來就一直未經「清剿」。

【路透社西貢二日電】這裏的美軍最高司令部今天宣佈，一架美國直升飛機昨天在柬埔寨磅湛省上空被擊毀，機上四名美軍死亡。

美軍空運南朝鮮 進行挑釁性演習

【[illegible]】美國同南朝鮮將進行從太平洋彼岸空運美兵參加的演習，這次演習預定星期三在南朝鮮結冰的稻田中舉行。

兩年前，美國同南朝鮮第一次聯合舉行空降兵空投演習「焦點眼鏡蛇」，是歷史上時間最長、規模最大的空運演習。

這期三天的演習，名叫「自由跳躍作戰」，演習南朝鮮軍隊對抗「入侵」部隊，同時，美軍在[illegible]小時以內，從太平洋對岸運來「援助」南朝鮮軍隊。

駐在美國布拉格堡的第八十二空降師的五十名傘兵，乘七架C一四一飛機，經過八千五百哩的飛行，空投到南朝鮮境內這個假想的作戰地帶。

傘兵襲擊共歷十五分鐘，接着是五分鐘的空投，約二百二十五名屬於南朝鮮各兵種部隊投入同一作戰地帶。

美軍發言人說，這次演習企圖在顯示美軍將官駐在美洲大陸的攻擊司令部軍隊，調到太平洋司令部的能力。

東元首讚揚毛主席的莊嚴聲明
對印支抗美鬥爭貢獻無可估量
印度支那人民決不會被尼克松新的戰爭升級所嚇倒

【新華社南京一日電】柬埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王在江蘇省暨南京市人民歡迎大會上的講話，全文如下：

尊敬的江蘇省革命委員會主任閣下和夫人，

尊敬的南京市革命委員會主任閣下，

尊敬的軍委副主席葉劍英閣下，

尊敬的在座的全國、省、市和軍事當局的女士們、先生們，

尊敬的中華人民共和國人民解放軍駐南京和江蘇省三軍各位代表女士們、先生們，

尊敬的南京市和江蘇省各人民團體和企業各位代表女士們、先生們：

你們如此盛情地邀請我在英勇、勤勞而有才能的南京人民和江蘇省人民對正在爲抗擊美帝國主義侵略者及其西貢和金邊傀儡軍和走狗而鬥爭的高棉人民及其民族解放軍，表示兄弟般的支持和戰鬥團結而舉行的這個盛大、隆重的集會上講話，對此我感到莫大的榮幸。

進步的和反帝的柬埔寨的國家代表團現在得到這種十分幸福的優待，承蒙南京和如此親切的南京人民的盛情邀請，請允許我爲此以我個人的名義，並以柬埔寨國家代表團的名義，向你們表示衷心的感謝。

請允許我向你們表示我們十分深切和激動的感謝，感謝南京於前天下午所給予我們的極其美好、極其熱烈、極其豐富多彩、極其美觀、洋溢着對高棉人民及其爲拯救國家、爲徹底解放我們的祖國柬埔寨而進行的鬥爭的尊敬心情和兄弟般的聲援的隆重接待。

最後，請允許我向你們表示我們對南京這個偉大、光榮的城市的不同凡響的發展，對南京及其郊區在社會主義建設的一切領域中所實現的大躍進，對南京和江蘇省在工農業大發展以及在國民經濟的所有其他部門中、在科學和文化、工藝和技術方面所取得的不勝枚舉的偉大成就的欽佩。宏偉的、極其美觀的雙層長江大橋，是具有歷史意義的無產階級文化大革命的偉大勝利，是中華人民共和國的十分先進的技術的令人驚歎的勝利，是中華人民共和國的光輝的、十分先進的技術，運用敬愛的毛澤東主席的光輝的、振奮人心的思想，甚至在核和空間的各個領域中，也取得了巨大的成就。

請南京市和江蘇省的英勇的人民接受我們高棉人對所有這種種成就的最親切的祝賀和欽佩，

這些成就全面響應了敬愛的偉大領袖毛主席一九七〇年五月二十日發表的具有歷史意義的號召，對印度支那各國人民（高棉人民、越南人民和老撾人民）爲抗擊美帝國主義侵略者及其走狗、爲拯救國家而進行的鬥爭的勝利，作出了無可估量的貢獻。

尊敬的中國兄弟姊妹們：

毛主席的上述聲明在全世界激起了巨大的影響，毛主席在這個聲明中宣告，他熱烈支持高棉人民反對美帝及其走狗的鬥爭。敬愛的主席還在這個聲明中說：「得道多助，失道寡助。弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。」

高棉人民得到了中華人民共和國的無保留的支持和多方面的無可估量的援助，從而非常強有力地鼓舞了高棉人民爲抗擊美帝國主義這個龐然大物而進行的一往無前、毫不妥協的鬥爭。

爲此，高棉人民及其民族解放軍，通過我，向我們十分尊敬、十分敬佩的毛主席，向中華人民共和國政府，向極其光榮的中國人民解放軍，向英雄的中國人民，表示永恆的感激之情。

現在美帝國主義頭目尼克松，絕望地將他的軍隊、他的大批傀儡軍在柬埔寨、越南和老撾戰場上遭到越來越慘重的失敗，決定把侵略印度支那各國人民的戰爭進行新的升級。但是，印度支那各國人民決不會被尼克松的新的戰爭升級所嚇倒，不管這個窮兇極惡的好戰分子橫下心來走得多遠。正如毛主席極其英明地指出的那樣，印度支那三國人民加強團結，互相支援，堅持持久的人民戰爭，一定能夠排除萬難，取得徹底勝利。……尼克松政府內外交困，國內一片混亂，在世界上非常孤立。……美帝國主義看起來是個龐然大物，其實是紙老虎，正在垂死掙扎。……怕美帝國主義的，不是越南人民、老撾人民、柬埔寨人民，……而是美帝國主義怕世界各國人民。」

印度支那三國人民完全同意十分尊敬的毛主席的這一崇高信念，並且特別感謝中華人民共和國政府一九七一年二月十二日發表的十分堅決的強有力的聲明，聲明特別指出：第一，對於美帝國主義把對中國的友好鄰邦——印度支那三國侵略戰爭進行新的升級，中國人民絕不能等閒視之；第二，中國人民認爲，美帝國主義對中國的近鄰——一個印度支那國家的侵略，也就是對中國自己的嚴重威脅；第三，爲了徹底打敗美國侵略者及其走狗，中國人民將採取一切有效的措施，給予印度支那三國人民以全力的支援。

中國人民爲了制止尼克松政府把世界人民推進成無法補救的災難——這種破壞可能把世界引向難以估量的災難——的瘋狂行徑，採取了「切措施，而且我要在「毀狠到」這些措施，這使我萬分感動。毛主席說過：「新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。」隨着尼克松的狂妄自大的瘋狂發展，這種危險就愈來愈明顯地表現出來。尼克松在侵略和入侵中立的柬埔寨和老撾之後，現在，準備侵略獨立的、主權的越南民主共和國了。

一個法國諺語說：「害怕憲兵，是明智的開端。」

當然，中華人民共和國不是「憲兵」，她始終完全忠於她積極援助受侵略的國家和民族的非正義的戰爭的帝國主義和新殖民主義者的恐懼，將會在尼克松身上表現出來，這種對中華人民共和國的恐懼，將制止尼克松這個帝國主義者更加擴大他的種族滅絕的侵略性的戰爭，印度支那各國是這種種族滅絕的侵略性的受害者。

不管怎樣，我們都先說清楚，高棉人民同兄弟的越南人民和老撾人民一樣，將接受尼克松和美帝國主義的任何新的挑釁，準備作出一切必要的努力，不惜作出一切犧牲，同「自己可靠的大後方」中華人民共和國一道，取得戰勝有史以來最兇惡的美帝國主義的最後勝利，使美帝國主義再也不能威脅高棉人民、越南人民和老撾人民要傳給子孫後代的自由、民族獨立、領土完整與和平。

南京和江蘇省人民幸福和繁榮昌盛！

中華人民共和國萬歲！

偉大的中國人民萬歲！

高棉人民和中國人民之間的友誼、兄弟般的團結和戰鬥援援萬歲！

毛主席萬歲！

省市人民舉行隆重集會
南京歡迎東元首
東元首和江蘇革委會主任許世友講話
羣衆表示堅決支持印支人民抗美戰爭

【據新華社南京一日電】在柬埔寨人民和印度支那三國人民抗美救國戰爭節節勝利的凱歌聲中，江蘇省和南京市人民懷着對柬埔寨人民的深厚情誼，今天隆重集會，熱烈歡迎柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王和夫人，熱烈歡呼英勇的柬埔寨人民抗美救國戰爭的偉大勝利，表示堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭，直到取得徹底勝利。

下午五時，當西哈努克親王和夫人等柬埔寨貴賓來到會場時，數千名工人、農村人民公社社員、人民解放軍指戰員、民兵、紅衛兵、革命幹部和革命知識分子揮動着紅寶書，熱情歡呼「熱烈歡迎柬埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王！」「向英勇戰鬥的柬埔寨人民致敬！」「中柬兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結萬歲！」「西哈努克親王萬歲！」「毛主席萬歲！」等口號。

應邀出席歡迎大會的柬埔寨貴賓還有：西哈努克親王的姑母諾羅敦・凱卡妮雅公主，國家元首辦公廳主任西索瓦・梅達維親王，古倫夫人，柬埔寨王國民族團結政府軍需、軍備大臣柬埔寨駐中國大使凱密・西索瓦、大使夫人，以及和夫人等。

陪同西哈努克親王和夫人到南京訪問的中共中央軍委副主席葉劍英出席了歡迎大會。

江蘇省革命委員會主任、中國人民解放軍南京部隊司令員許世友，江蘇省革命委員會、中國人民解放軍南京部隊以及南京市革命委員會的負責人杜平、張才千、吳大勝、彭沖、周賞五、王六生、肖永銀、楊廣立、蔣科、許家屯、遲明堂、方敏、周志堅、王展、劉環、朱鶴雲、譚勤、許德厚、李元凱等同志，出席了歡迎大會。

大會在南京人民大會堂舉行。大會主席台中央並排懸掛着中國國旗和柬埔寨王國國旗，會場內懸掛着的巨幅標語上寫着：「堅決反對美帝擴大侵略印度支那的戰爭！」「堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭！」「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」

大會由南京市革命委員會主任方敏同志主持。許世友同志致歡迎詞（全文另發）。西哈努克親王發表了熱情洋溢的講話（全文另發）。許世友同志的歡迎詞和西哈努克親王的講話在全場激起了一陣又一陣的熱烈掌聲。大會自始至終洋溢着熱烈的戰鬥團結氣氛。參加大會的革命羣衆不斷高呼口號，對柬埔寨人民和印度支那三國人民的抗美救國戰爭表示最堅決的支持。

陪同西哈努克親王和夫人到南京訪問的中國駐柬埔寨大使康矛召以及楊玲同志也出席了歡迎大會。

南京市人民，今天通過廣播和電視，收聽、觀看了歡迎大會的實況。

江蘇省和南京市人民，三月一日舉行歡迎柬埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王大會。圖爲大會主席台，前排左起：葉劍英、西哈努克親王、許世友、西哈努克夫人、四普。（新華社傳眞照片）

新共機關刊物評論：
美帝用核彈作訛詐手段 只會動員更多人來反對

【據新華社北京二十八日電】惠靈頓消息：新西蘭共產黨機關刊物「人民之聲」周刊最近發表文章，強烈譴責美帝入侵老撾，擴大侵略印度支那的戰爭。

文章說：「美國入侵老撾是尼克松政府犯的又一個大錯誤，是由於絕望而進行的又一次盲目升級。」它「在軍事上和政治上是注定要失敗的，是因爲它把美國軍隊、它的傀儡軍和它的後勤問題擴大到更廣大的地區，而且引起更多的人民武裝鬥爭來反對它。在政治上注定要失敗，是因爲它激起了全世界更廣泛的反對，並且進一步揭開了強盜美帝國主義和它的走狗的醜惡面目的薄薄的虛僞外衣。」

文章在談到美帝國主義企圖在侵略印度支那戰爭中使用核武器時，強調說：「但是，使用核彈作爲武器和作爲訛詐手段，只會動員更多的人民反對美帝國主義。」

「毛澤東在分析這種局面時曾經指出：『美帝國主義到處橫行霸道，把它自己放在同全世界人民爲敵的地位，使它自己越來越陷於孤立。美帝國主義手裏的原子彈、氫彈，是嚇不倒一切不願意做奴隸的人們的。全世界人民反對美國侵略者的怒潮是不可阻擋的。』」

文章最後說：「（美帝）入侵老撾是又一次大失敗，它只能使全體印度支那人民團結得更緊，並且動員更多的世界人民起來響應毛澤東在一九七〇年發出的號召：『全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！』」

東元首及夫人觀看民兵表演
民兵們熱烈表示向柬軍民學習

【新華社南京一日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王和夫人，今天上午在江蘇省革命委員會主任、中國人民解放軍南京部隊司令員許世友和中共中央軍委副主席葉劍英陪同下，觀看了南京市民兵、紅衛兵和紅小兵的軍事表演，受到了極其熱烈的歡迎。

江蘇省革命委員會和南京市革命委員會、中國人民解放軍南京部隊的負責人也陪同西哈努克親王和夫人觀看了軍事表演。

今天，表演場上紅旗招展，表演場的兩側和檢閱台上懸掛着巨幅歡迎標語。整個表演過程中，自始至終洋溢着中柬兩國人民團結戰鬥的熱烈氣氛。當西哈努克親王和夫人以及其他柬埔寨貴賓乘車來到表演場時，雄糾糾、氣昂昂的全副武裝的民兵，不斷高呼：「熱烈歡迎柬埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王！」「向英勇戰鬥的柬埔寨人民致敬！」「堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭！」等口號。

軍事表演結束後，西哈努克親王和夫人走下檢閱台，同民兵、紅衛兵、紅小兵親切握手，熱烈祝賀他們表演成功，讚揚他們練得好，打得準，本領過硬。民兵們熱烈表示要向英勇戰鬥在反美鬥爭前線的柬埔寨軍民學習，決心遵照偉大領袖毛主席的教導，以抓革命，促生產，促工作，促戰備的實際行動，全力支援柬埔寨人民和印度支那三國人民的抗美救國戰爭。

隨同西哈努克親王和夫人觀看軍事表演的柬埔寨貴賓有：西哈努克親王的姑母諾羅敦・凱卡妮雅公主，國家元首辦公廳主任西索瓦・梅達維親王，古倫夫人。

愁霧籠罩倫敦
股票大跌 鐵路起價 郵政罷工 汽車斷保

【美聯社倫敦二日電】倫敦股票市場，股價今天再下跌，而昨天已跌到四年來最低的水平了。

接近收市時，金融時報股價指數下跌了四點，跌至三零六點一，快要到三零零的水平。

【美聯社倫敦二日電】英國今天瀰漫着一片愁雲慘霧，這是由於全國性的郵務工人罷工已進入第七週，並有許多其他的經濟困難展現在眼前。

國營鐵路系統宣佈大幅度增加票價，更使人們大表沮喪。這次鐵路加價，將使搭客平均多付車資超過百分之二十。

英國十個私家車主中約有一人一覺醒來，發現他們的汽車已斷了保，原因是一家主要的保險公司突然倒閉關門。

不景氣的浪潮席捲倫敦的股票市場，使過一的股票價格下跌到四年來的最低水平。不過，公衆最深切關心的還是郵政的癱瘓，這是二十年代經濟恐慌以來時間最長、代價最大的罷工之一。

【路透社倫敦二日電】今天估計，昨天一百多萬英國工人罷工一天，帶來的損失可能一千多萬英鎊。

這是一九二六年的總罷工以來，規模最大的一次政治罷工。這次罷工爲了抗議勞工關係法案。該勞工關係法案目的在限制罷工行動。

尼克松爲什麼撒謊
（美）理查德・沃德

美國主持的入侵老撾事件表明，白宮仍然幻想美國在印度支那取得軍事勝利。尼克松政府主持下的美國行動，同法國一九五四年在印度支那最後失敗前的法國自欺欺人的政策，非常近似。只能從這類歷史比較，才能較好地了解最新的事件，特別是華盛頓在美國人民和世界輿論的大部分反對下行動上撤銷，以圖安撫美國人民和世界輿論的事件（原按：美國人民和世界輿論的大部分反對美國在印度支那的干涉和侵略）。

印度支那抗戰力量一九五〇年在越南取得決定性勝利後，已證明它有能力逼使法國的進攻，而越南人民的最後勝利，只是時間問題。可是巴黎不顧這個現實，並向美國的壓力和美元低頭，繼續妄圖從實力地位出發，幻想取得軍事勝利。

一九六八年以後，印度支那也存在着類似的形勢，這一年是越南南方民族解放陣線發動新春總攻的一年，也是越南民主共和國打敗美國的空中戰爭的一年。

在印支人民第一次抗戰期間，法國政府和今天的美國一樣，不斷發表有關幻想勝利、縮小和掩飾法國失敗和挫折的僞造公報。到了越南作戰力量同巴特寮互相支援、配合作戰時，巴黎便指責越南民主共和國「入侵」老撾。這是法國佬遭遇失敗前最後一次的自欺欺人。今天，印支三國人民再度面臨一個共同的侵略者（美國），當然有充分的理由互相支援，這是華盛頓力圖把它搞糊塗的一個真理。

正如法國佬力圖控制整個印度支那終於導致法國的最後失敗一樣，尼克松政府把越南戰爭全面擴大到柬埔寨和老撾去，很可能成爲華盛頓盼望維持印度支那霸權的最後一場的序幕。

華盛頓正在竭力封鎖新聞，使公衆和輿論不了解正在老撾和整個印度支那發生的事情。華盛頓極力掩飾美國介入的範圍及美國和西貢在老撾的損失。舉例說，二月十九日西貢美國司令部說，只有十二架美國直升機在入侵老撾的行動中損失掉，另六架在南越北部的有關行動中損失掉。

但是，二月二十日「華盛頓郵報」引用路透社的電訊報道，「西貢可靠美國人士」說，「遠遠超過五十架美國直升機在入侵老撾戰役中被擊落。」

美國撒謊的例子，實際上是數不完的。尼克松政府說，入侵老撾是「越南化」的一個考驗，美國「地面部隊」沒有參加。假如真是如此，爲什麼不准美國記者去看看正在沿「胡志明小徑」發生的事情？爲什麼不准美國記者去看看成千上萬的美軍在溪山內外所做的事情？（原按：溪山內外的活動是入侵老撾戰役的一個內在部分。）實際上是美國部隊大規模地參加入侵老撾戰役，更不必說已在老撾作戰多年並介入現戰役的美國「綠貝雷」（特種部隊）。在老撾的地面戰鬥，可能大部分移交西貢部隊，但是，如果沒有美國「綠貝雷」，西貢部隊可能進不了老撾。根據美國報刊的估計，約有五百架美國直升機，每天對老撾進行一千架次飛行，運送供應物資和軍隊，並撤出死傷的入侵部隊。被送去老撾作戰的是西貢的「精銳」部隊，而他們一開始就被擋住來打。雖然，尼克松不斷撒謊和封鎖新聞，但是，真相已開始從西方人士透露出來了。

首先是據說惡劣的天氣，阻慢了西貢部隊的推進，顯然，如果沒有美國直升機的支援，西貢部隊是無法投入戰鬥的。出現了荒謬的說法，說什麼推進之所以阻慢，是由於需要時間來清點在老撾「大量」繳獲的武器和糧食倉庫。

最新的西方報紙報道指出，煙霧迷漫阻慢入侵部隊的推進，是美國和西貢軍事當局捏造的傷亡「神話」。到了本周末，西貢當局不願透露入侵部隊的「陣亡」的事實了，而早些時候所謂的西貢「勝利」進軍，只是徹頭徹尾的神話。上周末，入侵部隊在地面和空中都遇到極其頑強的抵抗。當美國「西貢入侵部隊在老撾遭遇抵抗的一些現實了。例如，「華盛頓郵報」主編著說，美國新聞分析家們開始承認：直升機「正在遇到印度支那戰爭中迄今最致命的炮火」。這對於以使用直升機爲基礎的入侵戰略，可能是致命的。西貢部隊分散在一條時的狹窄的戰線上，沒有可依靠的後方和有限的老撾南部（入侵地區）的氣候和地理，限制B－五二重型轟炸機、噴氣戰鬥機和攻擊直升機的使用。（節譯自二月二十七日美國「前衛」周報）

中國空軍女戰士

在毛主席革命路線的光輝照耀下，中國第一批女飛行員在茁壯成長。五年來，她們以來懷着深厚的無產階級感情，刻苦地學習毛澤東思想，政治覺悟和飛行技術都有了很大的提高，多次被選爲空軍活學活用毛澤東思想積極分子。這是在一次飛行後，張玉梅同志和戰友們一起進行講評。（新華社照片）

日本織品輸往美國
七月開始自動限制
歐洲也要限制日本紡織品進口

【路透社東京二日電】日本通產省官員今天說，爲了施行對美國輸出自動限制，日本紡織業正在訂定一項計劃。對美國輸出自動限制的期限爲兩年半到三年，從今年七月一日開始。

據日本紡織業現時的預計，計劃規定在棉和毛織品方面出口，每年增加百分之五。至於人造纖維織品出口，則按項目予以增加，每年約百分之十。他們說，限額是可以轉移的，但是，必須有所規定，以防止在某些項目出口上有任何急劇的增加。

【美聯社東京二日電】共同社今天報道，歐洲幾個國家以及歐洲共同市場，已要求同日本舉行有關紡織品貿易的話說，看來，歐洲人士的擔憂是日本政府人士認爲，日本紡織品進口。日本實行自動限制紡織品輸美之後，日本紡織品將湧進歐洲。

索馬里最近遭旱災
中國捐贈物資運到
中國大使在「江陰」號輪上開招待會

【據新華社摩加迪沙二月二十八日電】中國紅十字會捐贈給索馬里全國救濟委員會的一批救災物資由中國遠洋貨輪「江陰」號最近運抵摩加迪沙港。前不久，索馬里一些地區遭受旱災，中國紅十字會本着兩國人民相互同情、互相支持的精神，捐贈了這批物資，幫助索馬里人民克服困難。

中國駐索馬里大使樊作楷二月二十七日在「江陰」號輪船上舉行了招待會。

出席招待會的有：索馬里最高革命委員會委員、空軍司令阿里・馬坦，最高革命委員會委員、新聞和國家指導部長伊斯梅爾・阿里・阿布卡爾，最高革命委員會委員、工商部長艾哈邁德・穆罕默德・法拉赫，最高革命委員會委員、衛生部長穆罕默德・阿丹，財政部長易卜拉欣・馬吉德，外交部國務部長加克・薩馬特爾，外交部辦公廳主任阿卜杜拉・巴雷以及其他索馬里朋友。

中國大使館經濟參贊江樹義、「江陰」號船長和船員的負責人也出席了招待會。

在招待會上，阿里・馬坦・哈希代表索馬里政府和人民對中國人民的捐贈表示深切的感謝，並說這進一步加強了索中兩國人民的友誼。

樊作楷大使說，索馬里人民在以西亞德主席爲首的最高革命委員會的領導下，自力更生，維護獨立，克服了一個困難，取得了勝利。中國人民對此感到由衷的高興。中索兩國人民在反對帝國主義和殖民主義的鬥爭中，在他們各自國家的建設事業中，一貫是互相同情、相互支持和相互學習的。中索兩國人民有着共同的目標，都在進行反帝反殖、爭取世界和平、民主、獨立和人類進步的共同鬥爭。

新華社改稿

尼克松政府檢台越美越高……一稿（本報第一版）按「二月……在約三千五百……」改爲「……近幾年中，侵越美軍……政府的六年中，美國實際……萬……大增加了……到三十億美元……五百五十億……」一刪去：「……六段頭一……因爲這種沉重的負擔……」轉嫁到美國人民身上。」刪去：六段中「……財政年度國債利息的……」一……加一……字。（新華社一日）

縱橫談
中日代表齊責日軍國主義

中日兩國備忘錄貿易會談公報，前天發表。

中日兩國貿易，現在有兩個渠道：一個是友好貿易，一個是備忘錄貿易。後者是在友好貿易之外，根據一份兩國人士交換的備忘錄而進行的貿易，因此得名。

有關備忘錄貿易的協議，有效期間爲一年。即每年年初會談一次，就當前的局勢交換意見，並就有關事宜取得協議。

去年會談在三、四月間舉行，今年的會談則自上月就開始，在本月一日正式簽字，比去年提早了一個多月。

去年會談公報簽字日期，正是我國周總理訪問平壤以後。在那次訪問中，中朝兩國領導人都嚴正指出，日本軍國主義在美帝扶植下已復活，人們必須加以警惕。

去年中日備忘錄貿易會談公報中，對於日本軍國主義進行了譴責。當時，日方代表回國以後，佐藤反動政府及自民黨內一些反動分子曾鄉又吵又鬧，硬說這種提法有違事實，做足了「此地無銀三百兩」的姿態。

然而，事實勝於雄辯，這一年來有許許多多的證據，不但證明日本軍國主義已經復活，而且已經蠢蠢欲動，甚至於伸出了魔手。

例如，佐藤政府進一步把日本變成美國侵略亞洲的基地，而且延長了日美軍事同盟的計劃。

又如，日本反動派加緊勾結蔣介石，北朝鮮、南朝鮮軍事同盟，把侵略矛頭指中朝兩國、柬埔寨和越南，並從今天起進行的「國防計劃」「……演習」。日本就提供了基地。

再如，日本反動派還叫囂日本有權佔有中國領土釣魚島等島嶼，圖謀掠奪中國的大陸礁層海域資源。

佐藤反動政府如此倒行逆施，引起了日本廣大人民的強烈反對。參加這次會談的日方代表也指出：「日本方面堅決反對佐藤政府敵視中國的政策」。

中日兩國是一衣帶水的近鄰，兩國人民有着多年的友誼傳統。兩國人民要求友好的願望是任何人也阻擋不了的。螳臂擋車，頑抗歷史潮流的必將是敵視中國的日本反動派自己。

施君玉

在歡迎西哈努克親王大會上 許世友致歡迎詞

代表江蘇省四千七百萬人民向東元首致敬

【新華社南京一日電】許世友同志在江蘇省暨南京市人民歡迎東埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王和夫人大會上的歡迎詞

尊敬的東埔寨國家元首、東埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王和夫人，

尊敬的東埔寨貴賓們，

同志們，戰友們：

在全世界人民反美鬥爭大好形勢下，在東埔寨人民和印度支那三國人民抗美救國戰爭節節勝利的凱歌聲中，東埔寨人民敬愛的領袖、中國人民偉大的朋友諾羅敦・西哈努克親王和夫人，有機會來南京訪問，我們感到非常高興。今天，江蘇省暨南京市軍民在這裏隆重集會，熱烈歡迎西哈努克親王和夫人以及東埔寨貴賓們，我代表江蘇省革命委員會、中國人民解放軍駐江蘇部隊和全省四千七百萬人民，向西哈努克親王和夫人，向東埔寨各位貴賓，表示最熱烈的歡迎和最崇高的敬意！

西哈努克親王曾經在一九六〇年訪問過南京，今天又與我們歡聚一堂，我們感到格外親切。連日來，江蘇省暨南京市人民歡欣鼓舞，熱情地期待着貴賓們的到來。我們深信，西哈努克親王和夫人以及東埔寨貴賓們的訪問，必將進一步加深中國人民和東埔寨人民之間的革命友誼和戰鬥團結。

西哈努克親王一貫奉行和平、中立、獨立和不結盟政策，堅決反對美帝國主義的干涉、顛覆和侵略，堅決支持越南人民和老撾人民的抗美救國戰爭，爲印度支那和全世界人民團結反美鬥爭作出了可貴的貢獻。我們熱烈支持西哈努克親王反對美帝及其走狗的鬥爭精神。

美帝國主義一向敵視和平中立的東埔寨。去年三月十八日，又策動朗諾－施里瑪達賣國集團發動反革命政變，隨後，又直接派兵大舉入侵東埔寨，把侵略戰爭擴大到整個印度支那地區。美帝國主義及其走狗這一滔天罪行，激起了東埔寨人民和印度支那人民的憤怒反抗。去年三月二十三日，西哈努克親王莊嚴宣布五點聲明，把東埔寨人民的反美愛國鬥爭推進到了一個新的歷史時期。東埔寨愛國軍民在西哈努克親王和民族統一陣線領導下，在抗美救國戰爭中，不屈不撓，英勇奮戰，奪取了一個又一個的輝煌勝利，打得美國侵略者及其走狗焦頭爛額，狼狽不堪，用槍杆子打出了一派大好形勢。美帝國主義和它的走狗朗諾－施里瑪達賣國集團極端孤立，已經陷入廣大人民的重重包圍之中，絕對逃脫不了它們徹底失敗的下場。

東埔寨人民抗美救國戰爭的偉大勝利，極大地鼓舞了全世界被壓迫人民和被壓迫民族，爲全世界被壓迫人民和被壓迫民族樹立了弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國的又一個光輝榜樣。我們對西哈努克親王領導下的東埔寨人民抗美救國戰爭的每一個勝利，都感到歡欣鼓舞。我們向西哈努克親王和東埔寨愛國軍民致示崇高的敬意和衷心的祝賀！

目前，東埔寨人民和印度支那人民抗美救國戰爭的形勢越來越好。但是，美帝國主義及其走狗並不甘心自己的失敗，它們爲了擺脫在印度支那的困境，正在進行一場新的軍事冒險。它加緊轟炸越南北方，強化侵略越南南方和東埔寨，並悍然出動大量美僞軍向老撾南部地區發動猖狂進攻，加緊推行擴大侵略印度支那戰爭的計劃，妄圖挽救它在印度支那的敗局。我們偉大領袖毛主席指出：「一切反動勢力在他們行將滅亡的時候，總是要進行垂死掙扎的。」美帝國主義張牙舞爪，其勢洶洶，實際上是外強中乾的紙老虎。美帝國主義擴大侵略戰爭的罪惡行爲，只能進一步激起東埔寨人民和印度支那人民堅決的抵抗，加速它的徹底失敗。

在美帝國主義加緊擴大侵略印度支那戰爭的重要時刻，東埔寨國家元首、東埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王同越南民主共和國孫德勝主席、老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮親王分別進行了會晤，並先後於二月八日和九日發表了聯合聲明，決心緊密團結，互相支援，爲徹底打敗美國侵略者及其走狗堅決鬥爭到底。我國政府二月十二日發表聲明，對此表示最堅決的支持。我們江蘇人民完全擁護我國政府的莊嚴聲明，堅決支持東埔寨人民和印度支那三國人民抗美救國戰爭的堅強意志，憤怒譴責美帝國主義擴大侵略印度支那戰爭的滔天罪行。

東埔寨人民的敬愛領袖西哈努克親王早已莊嚴宣告：「我們的人民，東埔寨民族統一陣線、王國民族團結政府及其民族解放軍，現在和將來都將堅持鬥爭，決不後退，決不妥協，直到祖國從我國的、美國的、西貢的和曼谷的壓迫者手中完全贖得解放，直至他們同兄弟的越南人民和寮國人民一起把美帝國主義者及其僕從統統趕出去。」我們的抗美救國戰爭是正義的，勝利一定屬於印度支那各國人民！勝利一定屬於東埔寨人民！

誓作印支人民後盾

中國人民和東埔寨人民是親密兄弟，我們在反對美帝國主義及其走狗的共同鬥爭中，結成了深厚的戰鬥友誼。東埔寨人民的鬥爭，就是我們的鬥爭，東埔寨人民的勝利，就是我們的勝利。我們決心和東埔寨人民永遠團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

用毛澤東思想武裝起來的、經過無產階級文化大革命鍛鍊的江蘇人民和全國人民一樣，響應毛主席關於「中國人民堅決支持印度支那三國人民和世界各國人民反對美帝及其走狗的革命鬥爭」的偉大號召，決心履行大後方的無產階級國際主義義務，緊作印度支那三國人民的堅強後盾，以「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的實際行動，全力支援東埔寨人民和印度支那各國人民抗擊美帝國主義的侵略，直到取得徹底勝利。

尊敬的諾羅敦・西哈努克親王和夫人，尊敬的東埔寨貴賓們：讓我們再一次向你們表示熱烈的歡迎和最崇高的敬意！我們衷心祝願東埔寨愛國軍民在以西哈努克親王爲首的東埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府的領導下，不斷取得抗美救國鬥爭的更大勝利！

全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！

美帝國主義必敗！

印度支那三國人民必勝！

中東兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結萬歲！

西哈努克親王萬歲！

毛主席萬歲！

東元首參觀南京長江大橋

西哈努克親王和夫人以及其他東埔寨貴賓，在許世友、葉劍英等同志陪同下，二月二十八日參觀了南京長江大橋。這是西哈努克親王和夫人在參觀南京長江大橋鐵路橋。（新華社傳真圖片）

中日貿易會談公報 責日參與美帝侵略

（上接第一版）

中國方面強烈譴責日本反動派加緊勾結蔣介石、朴正熙傀儡集團，拼湊東北亞新軍事同盟，把侵略矛頭指向中國和朝鮮民主主義人民共和國。不久前成立的所謂日蔣朴「聯絡委員會」，竟然決定「合作開發」鄰近中國的淺海海域資源，這是對中國主權的明目張膽的侵犯，中國人民絕對不能容忍。

日本方面表示理解中國方面的嚴正立場，並且認爲所謂日蔣朴「聯絡委員會」是日本反動派追隨日美聯合公報的路綫結成的一個反動組織。這個「聯絡委員會」決定開發鄰近中國的淺海海域資源，這是對中國主權的侵犯。日本方面表示堅決爲反對這一切反動活動而鬥爭。

中國方面嚴正表示：中國人民一定要解放自己的神聖領土台灣省。解放台灣省完全是中國的內政，任何國家無權干涉。佐藤政府死抱住非法的日蔣「和約」，強調所謂「恪守國際信義」，只能充分暴露其堅持與中國人民爲敵、妄圖阻撓中國人民解放台灣進而達到永遠侵佔台灣的野心。

日本方面完全贊同中國方面的立場，並再次明確表示：中華人民共和國政府是代表中國人民的唯一合法政府，台灣省是中國領土不可分割的一部分。以任何形式製造「兩個中國」和「一中一台」的陰謀都是不能容許的，所謂日蔣「和約」本來就是非法的、無效的，應予廢除。

雙方再次重申和確認，政治三原則和政治經濟不可分的原則是中日關係必須遵守的原則，也是我們雙方關係的政治基礎。爲了在此基礎上促進中日貿易的發展，中國方面提出了對日貿易四項條件。這就是，中國方面不同有下列情況之一的廠商、企業進行貿易往來：

第一、幫助蔣幫反攻大陸、幫助朴正熙集團侵犯朝鮮民主主義人民共和國的廠商；

第二、在台灣和南朝鮮有大量投資的廠商；

第三、爲美帝侵略越南、老撾、東埔寨提供軍火武器的企業；

第四、在日本的美日合資企業和美國的子公司。

日本方面贊同中國方面的立場，認爲上述四項條件是使日中貿易在政治三原則和政治經濟不可分的原則下得到發展的重要條件，並表示願意爲保證切實遵守這四項條件作出努力。

雙方一致嚴肅指出：佐藤政府變本加厲地追隨美帝國主義，頑固推行敵視中國的政策，給日中關係正常化設置了新的嚴重障礙。日本方面堅決反對佐藤政府敵視中國的政策，並決心爲排除佐藤政府設置的障礙、促進日中關係正常化和恢復日中邦交而作出新的努力。

雙方一致認爲，中日兩國是近鄰，兩國人民有着傳統的友誼，中日兩國人民要和平、友好的願望是大勢所趨，人心所向。一個要求日中友好和促進、恢復日中邦交的羣衆運動，正在日本蓬勃開展。這股時代的潮流是任何人也阻擋不了的，中日友好的前途是光明的。雙方認爲，增進兩國人民的友好關係，促進兩國關係正常化，不僅符合中日兩國人民的共同願望，而且也有利於維護亞洲和世界和平。

雙方就一九七一年備忘錄貿易事項等達成了協議。

中國中日備忘錄貿易辦事處代表 劉希文 徐明 吳曙東 林波 丁民

日本日中備忘錄貿易辦事處代表 岡崎嘉平太 古井喜實 田川誠一 松本俊一 渡邊彌榮司 大久保任晴

一九七一年三月一日於北京

【新華社北京一日電】中國中日備忘錄貿易辦事處代表和日本日中備忘錄貿易辦事處代表會談公報，今天在北京簽字。人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，出席了簽字儀式。

在會談公報上簽字的有：中國中日備忘錄貿易辦事處代表劉希文、徐明、吳曙東、林波、丁民；日本日中備忘錄貿易辦事處代表岡崎嘉平太、古井喜實、田川誠一、松本俊一、渡邊彌榮司、大久保任晴。

出席簽字儀式的還有中國人民對外友好協會負責人王國權，日本日中備忘錄貿易辦事處駐北京聯絡處代理首席代表官本治男和日本日中備忘錄貿易談判代表團成員河合良一、片岡清一、安田佳三。

家有空氣調節裝置者慎之 冷氣機會殺人

一雙男女公寓房中昏迷終告一死一中毒 肇事原因爲冷氣機裝置欠妥而抽入廢氣

【本報訊】油蔴地德興街華麗閣公寓一房間內，去年十一月十八日有一雙男女昏迷不醒，入院後男子獲救，女子不治喪命。昨天開庭研究死因，透露房中的冷氣機抽氣設備欠妥，致使住客窒息。値得裝設有冷氣機的人家引起注意。

據指出，慘案的發生，是因爲冷氣機抽入廢氣，致房內瀰漫一氧化碳所致。

據稱，發生慘案的房間並無窗戶，只有抽氣機及冷氣機裝置。冷氣機的排氣管與空氣引入管太過接近，破使排出的廢氣，每被再抽返戶內。冷氣機之上有鐵簷遮，本爲擋雨而設，卻因此亦使排出的廢氣在空間消失的機會更少，而被再抽回戶內。此外，冷氣機附近有一個石油氣熱水爐，排出點燃未盡的廢氣，亦可能再被抽回房間之中。

當天該兩名男女在房中午夜入睡，據獲救的男子稱，他醒來已身在醫院，中毒過程連自己都不知道了。

昨天作證的醫生稱，當日檢驗女死者屍體，發現有窒息跡象，血液中含有一氧化碳百分之七十五；男傷者血液中含有一氧化碳百分之二十一，留醫十七天出院；其左腳神經因受一氧化碳毒而受損害。死者中毒比男傷者爲深，是因爲男傷者中毒後跌臥在地上，死者仍臥在床上，而一氧化碳比空氣輕，積聚在較高空間，所以兩人中毒程度不同。

死者名蘇菲亞・夏沙，二十一歲，馬來亞人，生前在青山灣神甸院當見習護士。北九龍裁判署昨裁決結論是「死於意外」。

九巴工人生活拮据

如欲夠皮 必須「賣血」

在物價飛漲的情況下，港英當局又宣佈大幅度增加水費。工資低微的九巴工人聞「加」而驚懼，水費一加勢必引起連鎖反應，引致漲風四起，打工仔苦矣，廣大居民苦矣。

說起九巴工人，入息微薄，生活艱難。事例不勝枚舉。許多工人爲生活計，迫得要加班加點。如一位揸雙層巴士的熟練司機，向人細算收支賬時，就大吐苦水。他的月薪只有六百六十元（過時補水、津貼、花紅等包括在內），一家有七口要食飯，每月的薪水一到手，要付「廉租屋」一百三十元；買八、九十斤米約一百元，水電費約二十五元（加價後就不止此數）；四個兒女兩個讀中學兩個讀小學，教育費一百五十元，他自己是早更，每早一餐茶，午飯，加上車費一包煙仔，一天要花五元才能過日子。這樣，就開支去五百五十元，還要支付醫藥費、人情費、衣着、火水、鹽、油、柴……等等，生活實「頂唔順」。他慨嘆說：很多九巴工人都要蝕入老本，數支出，結果要靠「賣血」，靠開半工日夜捱，才能「夠皮」。

日月星星 開工見晒

另一位售票員也深有同感。他爲了養活妻子兒女，要做「龍尾」工作。他是做「龍尾」賣票的，上午七時半開工，收隔日凌晨二時，離兩三個鐘頭，又要返工。這種情形，正如有些工人訴苦：「我們返工是星星—太陽—月亮全都見到。」他說。

公司措施 落井下石

在這樣生活環境下，九巴資方卻罔顧工人生活困難，出了一張佈告，以[illegible]列爲[illegible]。

捱生捱死唔夠皮 加價加費更難捱

[illegible]五六口的家庭，每月要付出租項百餘元，伙食起碼二百餘元，工人本身之茶點零用等每月亦起碼需要百餘元。還有子女教育費、醫藥、衣着，以及各種人情……以目前的收入顯然是不敷支出的，何況水費宣佈加價後，漲風又要上升。一句話，生活「搞唔掂」。

花紅收入 越撳越縮

九巴公司在未出佈告前，工人所得的「花紅」約有二十七至二十八元，據資方解說，公司方面把每[illegible]其中的百分之四點三給工人。但這條數只有天曉得。佈告一出，公司在十月份內的花紅，比九月份就少四元，而十一月份又比十月份少四元。同樣，津貼也比前減少，一月份比去年十二月份每日少二毫，二月份比一月份每日又少一毫。難怪工人說：「一少再少，點解呢？唔通一擔水漲船高，就可以騙倒我哋工人嗎？」售票工人形容說：「而家出花紅等於魔術師搞嚕嚕，真係越撳越縮！」

工人睇病 有人監視

在不斷加強勞動強度，生活條件惡劣的情況下，九巴工人生活困苦，加上職業特性的關係，很容易生病。但是資方卻訂出一條無理由的規例，說什麼若無發病，傷口無紅腫無流血，以及感冒、傷風、失眠等經醫生證明「不是很嚴重影響工作」就可以不給病假。而且，當醫生看病時，資方又派高級職員「睇實」，批假「額滿」後，以後再看病的工人就不能再請病假，而要帶病開工，否則便會收到公司「告票」，到時到候就要到公司「法庭」「受審」，罰停工數天，嚴者被「炒魷魚」。九巴公司的醫生，有時在[illegible]。

帶病開工 認真慘情

因此，不少工人要帶病開工，引致在工作時經常發生意外。不久前，有一個司機揸二號C線巴士，感冒請不到病假，當他越早返廠時，駕名後上三樓準備揸車出廠，駛至梯口，突然頭暈眼花，支持不住，幸其他在廠工人見狀，立即把他扶下，爲他抹藥油，送開水。上月中旬，有一個「龍尾」的售票員，因趕時工作，突然抽筋，撞倒於巴士樓梯下。工人說，人畢竟是人，又難免有病，而我們有病，卻常常要帶病無休息地工作，認真慘情。

未見「福利」 先做「阿福」

爲了製造假象騙人，公司也搞所謂「福利」，但這種「福利」對工人來說，卻是未見福利，先做「阿福」。工人說，資方所搞的「福利專欄」、「福利關懷」，但卻什麼都沒有搞出來。反倒使工人生活更加苦，就舉近一例來說，公司實施夜更工人延長一小時食飯，這原來好像是，但連帶一來，食尾車的工人就要九時多十時才有飯吃。工人們說，這不是晚飯，而是食夜。的確，工人中午時食午飯，至晚上十時才食晚飯，「唔胃病都幾難」矣。一般事實說明，九巴工人的處境，生活待遇，是不是要急需改善嗎？

・本報記者・

六個少女被警拘控 分別涉嫌打劫勒索

六人俱未滿廿歲 半數爲黑社會會員

【本報訊】六名女子，昨天在三宗案件內分別被控打劫和恐嚇勒索罪名。

第一宗：許惠娟（十八歲）、方少玉（十七歲）同被控三月一日在東頭邨第十四座與三名在逃男子糾黨行劫，劫去姓許少女六十五元，及金戒指，又劫去姓趙之少女一枚戒指。

據透露：當日晚上九時二十分，兩名原告行經十四座，遭被告等上前攔截行劫，事爲警探發覺，三名飛仔逃去，兩被告逃入女廁，警探卒入廁將她們拘獲。

第二宗：一男兩女，涉嫌向另一少女行劫。他們是：男子黃國勝，十九歲；女子鄭小萍，十八歲；女子陳鳳金，十七歲。同被控：二月廿八日在黃大仙徙置區第廿五座行劫曾寶文一個手袋及現款五元。另控三名被告爲十四K三合會會員。

第三宗：被告女子二人：㊀譚月英，又名譚莉莉，廿歲，酒吧女郎；㊁岑小薇，又名岑珍妮花，十八歲，酒吧女郎。被控：二月廿二日向葡籍女子邢樹[illegible]恐嚇勒物案，次被告且爲福義興黑社會會員。此案日後再審。

預防小兒痲痺症 次期工作今展開

首期已服藥孩童必須吃第二劑

【本報訊】本年度預防小兒痲痺症第二期工作，將於今日起至三月廿七日止。所有公立醫局及母嬰健康院，均免費供應預防小兒痲痺口服劑。

此種預防劑必須服食兩次始有效，因此在第一期已服食第一劑的兒童，可在今日起之第二期運動期間內，再食第二劑，否則無效。如尚未服食第一劑的兒童，亦可前往服食第一劑。

不良風氣影響下 兩十五歲女失身

【本報訊】兩個十五歲女童，在壞風氣影響下，先後被誘失身；兩名涉嫌與案有關的男子被控，其一罰五百元了，另一押後宣判。

第一宗：被告男子盧新，卅歲，被控於今年一月十三日與一姓葉未成年少女發生關係。

案情如下：去年八月，被告因在原告女童父親之五金店工作，兩人因而認識。去年十二月四日，兩人曾做行街後，至深夜，女童不敢返家，單獨在街邊一樓宇之梯間度宿，翌日，被告與原告前往花園街租一床位住，與原告單獨居留，後被告曾與原告發生關係。至今年一月十二日晚，兩人看午夜場後，再往油麻地避風塘遊艇消，至第二天凌晨，兩人再發生關係。

被告昨天判罰五百元。

第二宗：被告青年羅永就，十九歲，無職業，被控五項與一名十五歲姓劉少女發生性關係罪名。

據案情透露：警探於去年三月二十六日晚上十一時搜查彌敦道一公寓，見原告少女與一男子同在，事後，該男子承認與原告少女曾發生五次關係。

印度鷓哥 來港搵食 成羣結隊 出沒元朗

【本報訊】新界元朗青山道廿九咪竹園一帶，最近出現一羣罕見的鷓哥鳥，出沒於樹林及果菜田間。據當地鄉民說：這種鷓哥，身長約一呎，尾長，[illegible]羽毛[illegible]，尤其[illegible]數十隻成羣，每天早晨[illegible]吱吱喳喳叫得很熱鬧。

當地熟悉飛禽鳥類的人士說：這種鷓哥是印度種，可能由於氣候變化，從遠處飛來了這裏。

淺水灣有命案

死者爲該處電油站站長 現場凌亂失款疑是劫殺

【本報訊】淺水灣電油站站長陸鴻光，在前日上午被發現倒斃在死去，警方懷疑這是一宗劫殺案，但此宗命案是否劫殺仍有猜測，目前仍是一個謎。

死者陸鴻光，五十歲，係淺水灣電油站站長，工作已有十多年，單身一人，有一姐在九龍太子道。死者平日待人和氣，平日喜聽音樂，該油站者關姓梁，連死者共有四伙記，每日上午七時半開工，晚上八時半收工，平日四伙記全在油站留宿，只有星期日死者一人留宿油站。

在二月廿八日（星期日）晚收工後，死者對其他伙記說要去看場電影，跟着穿衣準備出外，三個年青伙記有節目，早他離開油站。星期一（三月一日）早上，三伙記返油站開工，發覺油站門口打開，裏面凌亂不堪，抽屜撬開，內有四十多元硬幣不見，文件亦被翻亂，寫字檯底下一部手提收音機亦失踪，儲物室內死者西裝和新皮鞋亦不見，但夾萬未有被撬動痕跡。三人遍找不見死者，去警院詢問都沒有結果，感到事有蹊蹺，又恐死者發生意外，商議後決定報警。警方即到現場展開……

萬金一舞

舞女與客夜遊車河 失事傷臉獲賠萬三

【本報訊】有車之人到舞廳「沙沙滾」時，現在又多一層顧慮了，即：一旦汽車失事，傷及舞女，就有須賠巨款之虞。

昨天，一宗舞女控舞客的案件在法庭審結，舞女勝訴，舞客須賠償一萬三千五百五十元給舞女，另付堂費。

該案的原訴人爲富X舞廳的舞女黃X莉，廿四歲，與訟人爲男子翁X榮，四十五歲。據案情透露：原訴人係於六九年五月九日晚上，伴同與訟人乘車夜遊淺水灣，抵南灣附近時，汽車突失去控制，撞向山邊，原訴人之面部受傷，不能再擔任舞廳職用，於是提出控訴，要求與訟人賠償損失。

佐頓道電船昨一度停航

工人抗議資方無理態度

【本報訊】卜公碼頭、九龍公衆碼頭電船工友最近團結一致，爲爭取每月應得的四天假期，採取了行動，與資方進行交涉，終於取得了合理解決，資方已答應了電船工人的要求。但是，當佐頓道碼頭的電船工人向資方提出每月放假四天的要求時，鴻X資方卻拒絕考慮，還通過其把持下的商會放出謠言，歪曲工人的合理要求，胡說工人「一早已有四天以上的假期」，欺騙社會人士。

佐頓道碼頭的電船工人指出：他們的待遇十分低微，機械手月薪只有三百五十元，水手月薪只有二百餘元，但工作時間很長，連續當更廿四小時到四十八小時，甚至數天數夜才可以離船休息廿四小時。在當更時間內，經常通宵達旦不停航，工人精神難以負擔。不少電船工人在這樣不合理的工作環境下，不得不轉行，致工人越來越少。鴻X公司共有十二艘電船，應有八十多個工人才夠應付工作，但現[illegible]

樂善堂決獎助學生 洋服商新員已就職

社團動態

▲九龍樂善堂日前舉行常務總理第十次會議，決定增設「樂善獎助學生」，由專門設立的會理委員會負責處理，其範圍包括學費、書籍文具費以及大專學生貸用資助或免息貸款等項。

▲香港中國針灸學會第十四屆理監事，已於上月選出。理事會主席畢天澍，副主席嚴彥行、張天續；監事會主席梁覺玄，副主席陳乙幸；理事黃漢生、伍瑞云、黃庚世、賴永和、盧明、黎劍文、楊朗文、盧實鑑、丁啓明、李育才、姚碧森、謝家豐等，監事：周世民、王春秋、黃紹禮、梁仲、馮浩卿、何文錦、王鈞白等。

針灸 學會 新理 監事 選出

▲港九洋服商會第廿五屆會員大會及新理監事就職，已於上月廿八日舉行，到會者衆。該會理事長何澳在致詞時展望洋服業前途，認爲面臨着國際競爭，全行須力求改進，才能維持本港同以工藝著稱的優勢。會上，由該會陳紹光、陳佐乾等分別頒發新員選任書及會員子弟學業成績優良獎等。

長城七彩潮劇出類拔萃的俠義巨片

俠骨丹心

編劇 張羽生 導演 張鑫炎

王葆真 傅奇 周馥 主演

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都

今天續映

人物突出 打鬥生猛 民族風格 與衆不同

觀衆心頭早有印象 連日口碑可作證明

鳴謝

先父梁榮茂不幸逝世，蒙香港華人文員協會義務給予帛金港幣一千元正，高誼隆情殁存均感，謹此鳴謝

梁廣斌啓 一九七一年二月廿八日

鳴謝

先夫鄭錦[illegible]不幸逝世，蒙香港華人文員協會義務給帛金港幣一千元正，高誼隆情殁存均感，謹此鳴謝

陳淑華啓 一九七一年三月一日

啓事

大公報分類廣告 電話：七二六九八〇

醫師

中醫教授 蔡啓超 主診

風濕・胃病 耳鼻・喉舌 皮膚・瘡毒 瘰核・痔漏

本診所專用祖國中醫特效秘方速愈頑症纏疾。時間：上午十一時至一時，下午三時至八時，星期日下午休息。

中南 港九 兩辦 事處 招待 客戶

本報特稿

薪水的增加追不上物價

在港英宣佈由今年七月一日起增加收水費聲中，有人替它算了一下賬：由一九六〇年至今的十二年來，港英在水費方面的收入，由一千六百萬元增加至一億四千萬元，增加了幾近八倍。

然而，廣大居民，如受薪階層中的白領文員，十多年來，尤其是近三、四年來，在港幣貶值、港英帶頭加稅、加價，掀起連串漲風的影響下，儘管薪水的表面數字是有所增加，但是生活却越來越不好過。用他們的話說，最近幾年來，他們薪水增加的幅度和物價上漲的幅度比較，就正如狗場中的狗兒和電兔，一前一後，一個跑，一個追，狗兒追到氣，却仍然被拋在電兔之後，始終無法追得上。

物價上漲中的文員生活

「水漲船高」有新解釋：港英帶頭加稅加價，現在又將加水費，荷包「漲卜卜」；而我們文員却像一條小船，在連串漲風的暗湧惡浪下被冲上半天了！

生活擔子越挑越吃力

在七月一日水費增加及財會隨之掀起新漲風，一些文員回顧了最近三年多來，由佔生活開支中最大比例的房租，到一塊麵包，大大小小的各項開支，無一不是加完又加、一漲再漲，生活擔子越挑越吃力的情況。

如果要問，最近三、四年來，物價上漲的幅度到底是多少？不少文員都很難一下子回答出來。但是，可以很清楚的記得：在中區同一間酒家，三、四年前吃一碗乳豬飯是兩元左右，今天就要三元半才能落樓。

房租由九十元到五百元

談到房租，他們就更感頭痛。一個一家五口的家庭，主要入息者是中區某商行中較高級的職員，十幾年來，他們一家曾經租住過月租九十元的一間房，後來又搬到月租二百多元的一層「假四樓」住過。到一九六九年中，由於「假四樓」的居住環境實在太差，夏天就像置身火爐一樣，三個兒女也逐漸長大，而他本人亦因職位變遷和幾年來薪水的增加，收入已在千元以上。於是，在六九年九月，就舉家搬進了北角繼華街一間大廈三房一廳的一層，月租四百元。入住不到半年，七〇年一月，在港英「高地價、高租值」政策的推行下，他接到業主的加租通知，一加就是兩成，幾經交涉，仍然被加了五十元，月租變爲四百五十元；接着，港英「凍結租金法例」出籠，規定在這條法例公佈前被加了租的，業主有權在一年後再加，結果，今年二月初，他又如期接到再度加租的通知，由四百五十元加至四百九十元，連同每月二十七元差餉，每月的房租支出就是五百一十七元。由六九年九月遷入至今十八個月以來，他被加租達百分之二十二·五，而他的薪金，却仍然是六九年的數目。

廣告公司職員算開支

一個中區某廣告公司的職員，六八年初搬到銅鑼灣道一間大廈居住，月租五百元左右，租約兩年。到去年年底租約將滿時，業主還未跟他談續約或加租等問題，他已通託親友同事找租方便了。因爲，同一幢大廈另一層樓那時新搬入一戶人家，他打聽之下，月租是一千五百元。

除了租金一項支出的驚人增加外，作爲一個一般中等入息的文員家庭，最近三、四年來生活上各項必需支出，增加幅度之大，觸目驚心。老陳是一間較具規模的外資洋行某部門的會計，四個孩子，最大的讀小學六年級，最小的還未入學，級高級低。最近三、四年來，家庭中食用、衣着、子女敎育、交通、醫藥等種種大小開支，老陳是眼睜睜看着它們在不斷漲價的，從日常支付的各項開銷，老陳隨口就可以數出：

餐室早餐一元漲至元六

大兒子由小學一年級至六年級，同在一間學校讀書；一年級至三年級，每餐午膳費八毫；四年級、五年級，膳費加至一元；去年暑假後升上六年級，膳費再加至一元二角。

老陳住在筲箕灣，每朝上班前，習慣到附近一家小餐室吃一份早餐。三、四年來，老陳看着那張「油多、火腿煎蛋、咖啡或茶」的餐牌價目，由一元、一元二、一元四改至目前的一元六。最近的一次加價，餐室方面連餐牌也沒有更換，只是用原子筆將「4」字改成「6」字便算了。老陳心想：「6」字改「8」字真是最方便了。最近，他每天早上坐下，首先便看看餐牌上到底是「6」字還是「8」字了。

一頓午飯四元才能落樓

中午的一餐飯，老陳是非上飯館不可的，那些盅裝意粉、盒飯之類，他始終吃不慣。三、四年前，他吃一碟雞粥飯，一盅點心，連同一盅茶，三元就飽到回家吃晚飯了。而現在呢？他已把點心減掉了，也要四元才能落樓。也是三、四年前，老陳只要袋中有五元，放工後就可以與朋友到中區一些中上餐室飲茶，埋單他搶着付賬；而現在，他袋中只得五元的話，就寧願早些回家了，因爲兩杯茶，兩份三文治或兩件西餅的價錢，由他埋單的話可能會出醜了！

小孩一個大餅已難理髮

老陳每天都讓孩子吃一杯煉奶加淡奶、兩片牛油麵包當早餐。三、四年來，一罐煉奶由一元二、一元三、一元三角半漲至現在一元四；一罐淡奶，由八毫半開始，每次漲價「一斗零」，現在是一元一；牛油（半磅裝）由一元六漲至一元九。麵包，幾年前每磅六毫，平均每天早餐是一元半左右，現在，老陳認爲應該讓孩子吃得營養些，但他也想到，[illegible]

衣着方面，老陳已沒有縫西裝好幾年了。但太太每年仍少不免要縫一兩件新衫。老陳太太光顧的是一間房東的縫紉店，「一流價錢」。四年來，西裝的縫工由二十元漲至三十元，長衫（單）由十七元漲至二十二元，大褸由八十元漲至一百四十元。老陳自己，幾年來乘西裝去乾洗，也由二元、三元漲到今天的四元二、四元半了。

老陳記得，四年前左右，給大仔一個「大餅」去街邊飛髮，大仔回來還笑嘻嘻的說：「我買咗兩毫子嘢食……」一路飛髮一路食。而現在呢？大仔每月都問他：「爸爸，畀兩蚊我飛髮」……老陳心想，兩元中孩子可能已沒有剩錢買零食了，因爲，四年來，他光顧的理髮店由二元四加至四元二了。

看醫生由四元加到八元

老陳每月付出的交通費也越來越可觀。兩個大孩子在西環讀書，幾年來都是坐白牌車返學，直至六九年，都是二十元一個；去年年初，「白牌佬」解釋如何如何「唔夠皮」後，每位加至二十五元。老陳是晚上班下班，是交通擠迫、搭車最難的時間，經常要乘搭「十四座」，搭較爲舒服的小巴。[illegible]

老陳一家大細，十多年來，有頭發身熱就去當灣一個西醫。五年前，連醫連藥，四元一次，接着是五元、六元、七元加至目前八元，等於每年加一元，十分「易記」。

廿元「公價人情」難出手

除了衣食住行方面的必需支出，老陳還隨便舉出一些瑣碎開支：幾年前家中裝了電視，每星期買一本「節目表」，花兩毫，今年開始要四毫；家中每月買一份畫報雜誌，由八毫、一元加至目前一元二；親朋戚友中有慶往來是經常事，幾年前十元是「公價人情」，現在，送二十元也要擔憂主人家會「蝕本」；假日帶妻子細路去看場電影，後座票價由四年多前的一元七、二元四、二元八加至現在大部份要三元了……

零零碎碎說了一大堆支出方面的不斷增加，漲幅該如何計算，老陳也不願逐一逐二的去計算了。另一方面，幾年來，他每年都有「加人工」，而所加到是百分之幾的幅度，在百物騰貴、一片漲風下，老陳深有體會地說：「加人工等於減人工」。

「水漲船高」，是一句老話。一些文員却有新解釋：港英又加水費，荷包當然「脹卜卜」；而我們却像一條小船，在連串漲風的暗湧惡浪下被衝上半天了！

·本報記者·

在通貨膨脹和加稅加價影響下 居民生活費開支負擔越來越沉重

美帝擴大侵略戰爭影響某些貨源引起價格上漲

【本報訊】在西方世界的通貨膨脹的影響下，由於美國等輸來品的漲價，以及港英帶頭加稅加價，物價普遍上漲，廣大居民生活費用開支不斷增加，生活負擔越來越沉重。

即使根據港英當局的統計數字（已經大大縮小的數字），今年一月份的消費物價亦比去年同期上漲百分之八。但是，許多居民的反映，家庭開支劇增。據一個五口人的中等家庭的反映，今年一月份的家庭生活費用開支，比去年同期增加了約百分之二十。

自去年下半年以來，市場上九成商品都起了價。食物類費用是居民生活費用的主要一項開支。據估計，今年一月份是項費用開支比去年同期增加了百分之廿三；港英的統計數字是增加了百分之十一。現在，不但麵包、涼茶加了價，飲食業的食品，如點心普遍每碟加價百分之二十；碟頭飯每碟由一元六毫至二元五毫增至二元到三元；大牌檔的白粥也要兩毫一碗，細碗牛肉粥、艇仔粥由三毫加至七毫，牛雜粉麵每碗也要七毫起碼。

房租費用，一般佔生活費用的百分之三十。一些房地產商人認爲，去年內本港房屋租金上漲幅度由百分之十到百分之廿五。

去年開始，大部分中小學校已增加了學費。加上在物價上漲的連鎖反應下，普通家庭教育費用開支大爲增加，今年一月比去年同期約增加百分之九。例如有一個家庭有兩名子女分別讀中學和小學，去年一月份，支出學費八十八元，由於學費加價，今年一月份已增至九十三元，其他有關的書簿、文具和學校雜費等費用，還未計算在內。

中、西醫生診金增加，中西藥品價格提高二、三成（有的超過五成），使得一個家庭的醫藥費用支出，今年一月份比去年同期增加了百分之五十。去年一些私家醫院住院費用已增加了一成多。未加價的一些私家醫院，也在三月份加價。至於水電燃料費用，一個普通家庭的支出，今年一月份比去年同期增加百分之四。

其他如理髮、洗衣等業的加價，已使不少居民感到困難。[illegible]

加到四元半，康樂加價一毫。該店老闆避說，將來水費加價，又得再加價。

[illegible]形成物價飛漲，生活負擔日益沉重。[illegible]

十，有的更漲至百分之十五到二十，如美國藥品來價就普遍提高了百分之二十。美帝擴大侵略戰爭，影響了香港同一些地區的正常貿易，使市場上某些商品貨源受到影響。另一個主要因素，就是港英帶頭加稅加價引致的惡果。

海水化淡不切實際 當局仍要設廠試驗

還大肆宣傳爲加水費製造藉口

【本報訊】在加水費聲中，港英昨日宣佈一個「試驗性海水化淡廠」設備已於一月底由日本運抵香港，並在大欖涌水塘附近的海岸裝設，現正進行試驗工作。

設「海水化淡廠」是一個既花錢又不實用的計劃。郭[illegible]在他的預算案演說時也承認，將海水化淡所花的成本比水塘蓄水超過二倍以上，但當局仍然要進行這一計劃，並「大肆宣傳」，爲倍增水費製造藉口。

這間向日本一家公司買回來的「海水化淡廠」連安裝費在內，共花去一百三十七萬元。當局稱這間廠的用途爲「欲獲知大欖涌區的鹹淡水所用的材料究有如何[illegible]巨型海水化淡廠時將需要[illegible]」。

水對於建造[illegible]影響，以及如將來[illegible]解決之任何問題。」據稱，該廠現時試驗所生產的淡水將不打算作供應居民食水之用。

論者的話

「化」居民荷包的水

在反對加水費的呼聲方興未艾的時候，港英又宣佈花了百餘萬元，從日本搞來一套所謂「試驗性海水化淡廠」。這真是有意搞鬼。

這試驗，只要對居民有好處，誰也不會反對。然而，這個不切實際的「試驗」，只能對居民有害。問題很簡單，浪費居民的錢，[illegible]本來不可能的試驗，其害一也；「化淡廠」化出來的淡水成本，是蓄水塘淡水的成本貴兩倍，將來居民如被迫吃化淡水的話，豈不是就得交九元每千加侖的水費了。請問，誰能飲得起這種貴水！其害二也。

當局既擺於「化淡」地，這個「海水化淡廠」的目的何在？如果說是[illegible]那麼，不「化」則已，一「化」就連居民的荷包也化掉。

楊念慈昨光榮歸來 車打工人熱烈歡迎

稱讚楊念慈的戰鬥精神

【本報訊】愛國工人楊念慈，經過了在港英監獄中的長期鬥爭，於昨（二）日光榮歸來，受到他的親屬和有關單位工人的熱烈歡迎。

楊念慈戰友是車床打磨工人，在一九六七年間被港英無理拘捕投入黑獄。他和其他獄中愛國同胞一起，不畏強暴，堅持民族大義，爲了捍衛毛澤東思想，進行了英勇的鬥爭。在離開港英黑獄的時候，他向港英有關當局提出了立即釋放全部仍在獄中的愛國同胞的嚴正要求，並保留一切追究責任的權利。

車打工人在歡迎楊念慈戰友時，一致讚揚他的戰鬥精神，向他學習、致敬。楊念慈戰友的健康雖然受到嚴重損害，但他鬥志昂揚，信心百倍。他表示，一定要迎着大好形勢，和大家一道，進一步加緊團結，在愛國反帝的大道上共同前進，作出應有的貢獻。

歸家途中經堡壘街遭截劫 船塢工人力退三飛

尖沙咀一錶行失鑽戒值兩萬五

【本報訊】昨日下午五時三十五分，一名食過「夜粥」的男子放工返家途中，遭三名飛仔截劫，使出兩度工夫，結果三飛仔不敵而退，但該男子亦受輕傷送院敷藥。

該男子姓陳，四十二歲，在黃埔船塢做工，與妻子及兩名兒女住在天后廟道某大廈。陳男子曾經跟師傅學過太極拳。

當時，他放工返家[illegible]

【本報訊】[illegible]尖沙咀[illegible]一錶行[illegible]鑽戒值兩萬五[illegible]

一現役警員偷車

【本報訊】又一輛汽車被偷，偷車賊原來是一個現役警員。

案件前晚發生。一警車在域多利道發現一汽車車牌可疑，截查之下，揭車者以「伙記」自稱，其後屬實，就一齊返警署去。

該「伙記」名彭超強，二十三歲，編號一×三八七，屬某區警署「衝鋒隊」，據說將被控兩罪名。

蓮花宮山逾千木屋 當局將大規模拆遷

五千五百餘人被分批徙往柴灣

【本報訊】當局宣稱，銅鑼灣天后廟道對開蓮花宮山一帶的全部木屋，即將被拆卸，以「進行大規模興築道路的工程」云云。

據稱，受影響的木屋居民共一千零廿四戶，人數有五千五百六十二人。他們已由徙置事務處人員登記，並給他們遷往柴灣的興華新邨徙置區居住。

徙置事務處發言人說，由於涉及的人數甚多，徙置工作分爲兩期進行，首批居民六百廿一戶共三千四百六十二人，將於四月六日開始入伙，直至五月十八日爲止；次一批居民四百零三戶二千一百零五人，入伙期定於五月至六月之間。

港九徙置區飛仔爲禍 徐家祥竟說犯罪率低

交換徙屋可協商或申請

【本報訊】信不信由你，港英徙置事務處處長徐家祥昨日在「市政局」月會上竟稱，徙置區的犯罪率比較其他人煙稠密區域爲低，企圖製造徙置區治安「不錯」的假象。

關於徙置區住戶可否自行交換住所問題，徐家祥如此表示：徙置區兩個單位住戶如果雙方同意交換住所，而在交換後又不致造成過擠或過少的情形，則當局會予以批准。如住戶找不到人交換住所的，也可以向所住徙置區的辦事處提出申請，由該處將有關交換住所的佈告張貼。

汽車撞樹後落坑 三青年男女受傷

【本報訊】昨日下午二時許，一架私家車在大埔康樂園附近撞樹後跌落山坑，車上三名男女受傷，送院救治。

失事私家車編號AH[illegible]×九。三名傷者是：黃[illegible]，女，二十四歲；[illegible]，男，二十一歲；劉婉梅，女，十九歲。

結婚啟事

我倆謹訂於一九七一年三月三日（星期三）旅行結婚，謹此敬告

各親友

蔡進展 王玉城 同啟

國產

竹蔗茅根精

解燥去熱·潤肺養顏

止渴怡神·順氣鎮喘

新貨上市

國貨公司、食品公司 士多辦館、大藥行 均有出售

潮汕特產

（每包沖一杯）

天氣轉涼 陰濕有雨

【本報訊】昨日本港溫暖、潮濕，最高氣溫升至攝氏廿五點五度，今日受一股冷鋒影響，本港天氣轉涼。

廣東省氣象台昨日預告，二日至八日陰雨較多，日照較少。六日到八日，本省大陸和海南島北部受冷空氣影響，先後有一次降雨過程，氣溫下降。

本港天文台昨日預告，橫過華南之冷鋒，在本港之北約一百二十里，並且向南移動，預料今（三）日到達華南海岸。

新界三線小巴已加價一毫

【本報訊】由佐敦道至元朗、上水及大埔線的小巴，前日起加價一毫。如由一元二毫加至一元三毫。假日不變仍收兩元。

新街市街一樓宇 昨天被指爲危樓

【本報訊】港島新街市街十六號昨日被宣佈爲危樓。據稱，中區地方法院將於三月三十日上午九時半，在維多利亞地方法院聆訊。

昨晚九時至下午八時，尖沙咀彌敦道六十二號A地下一間錶行的飾櫃，被人偷去一枚鑽石戒指，價值二萬五千元。[illegible]

飛仔開片傷人 九龍昨有三宗

荃灣兩男子遇襲受重傷 黃大仙青年被斬成血人

【本報訊】飛仔械鬥開片傷人事件，昨日分別在油麻地、黃大仙、荃灣發生。

昨晚七時半，油麻地街市街多層停車場第五層，有五個飛仔講數不成，接着開片。其中一人，將另二飛仔圍毆。此時有人叫差車到，[illegible]

通知管理員報警。警員趕到時，四飛逃去，追之不及。傷者自行乘搭的士，手、腳被刺傷，渾身血，送院救治。現場檢獲一個破玻璃瓶。

傷者盧國輝，二十歲，住李鄭屋村十[illegible]座三×〇室。

棉被又焗死一嬰

【本報訊】又一個女嬰被棉被焗死。死者名鄧×芳，四個月大，住西環大樓四樓某座。昨晨被父母發覺窒息死去。

街邊固定小販檔 當局稱隨時迫遷

【本報訊】港英「市政局」主席在「市政局」會議上宣稱：「街邊固定檔的分配，並未使小販獲得永久使用該檔址的權利」。因爲他可能隨時由市政局規定遷往另一個地點。「或被迫遷往小販市場」。

美蔣特務大軍火案 被告招認是「奉命」

【本報訊】蔡雲山美蔣特務私藏軍火案，被捕男子在法院時承認，他是「奉命」在香港九龍之間活動的。

該案去年十一月廿四日在灣仔由破獲，昨日上午繼續在高等法院審訊。警方一名探員在法院上繼續該案時說，去年十一月廿四日下午三時，一刻在調景嶺將被告黃德志拘捕，在法院進行偵訊時，被告承認「我是奉命在港與九龍之間活動的」。

被告黃德志，又名黃偉勳，四十六歲，無職業。報在該案被控三項罪名：㈠去年十一月廿四日，在慈雲山十五座六樓一他藏有軍火；㈡同時同地藏有槍械；㈢同時同地藏有爆炸品。

[illegible]

女子服藥奮述

【本報訊】昨日下午五時三十分，女子[illegible]，因病在寓所服藥[illegible]，送院救治。

昨天的紀錄

最高氣溫：廿五點五度
最低氣溫：十八點九度
日照：[illegible]
雨量：無

天氣預測

初時密雲，有霧，夜晚轉吹東北風，有驟雨，較涼。最高氣溫在二十度以下。

內蒙古

革命和生產形勢越來越好

中國人民解放軍戰士和內蒙古民兵一起巡邏守衛着祖國的邊疆。

球員夠斤兩 排四二四陣

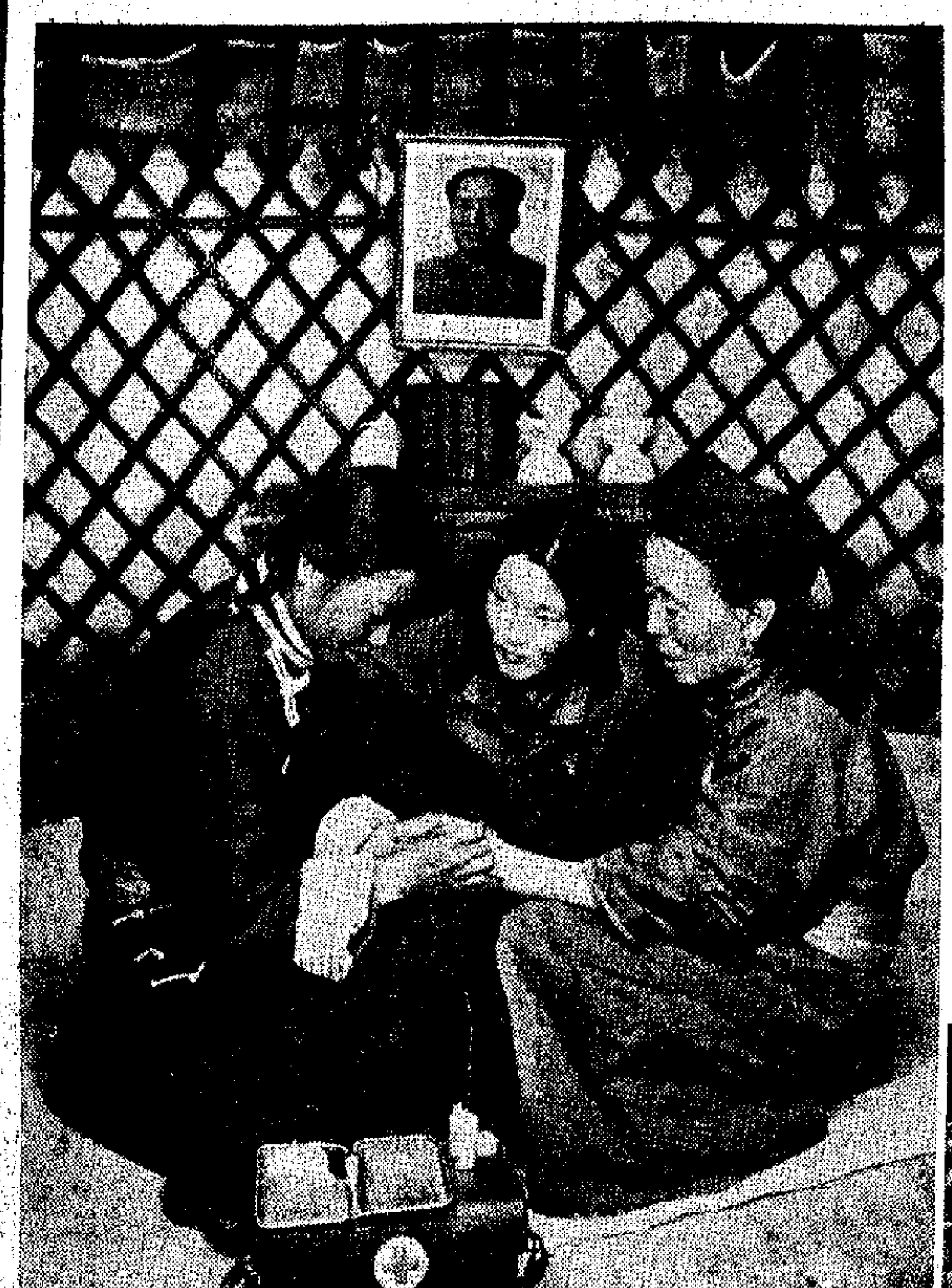
澳佐治隊今晚挑戰 大球場上怡和拒敵

紡支小球戰訊

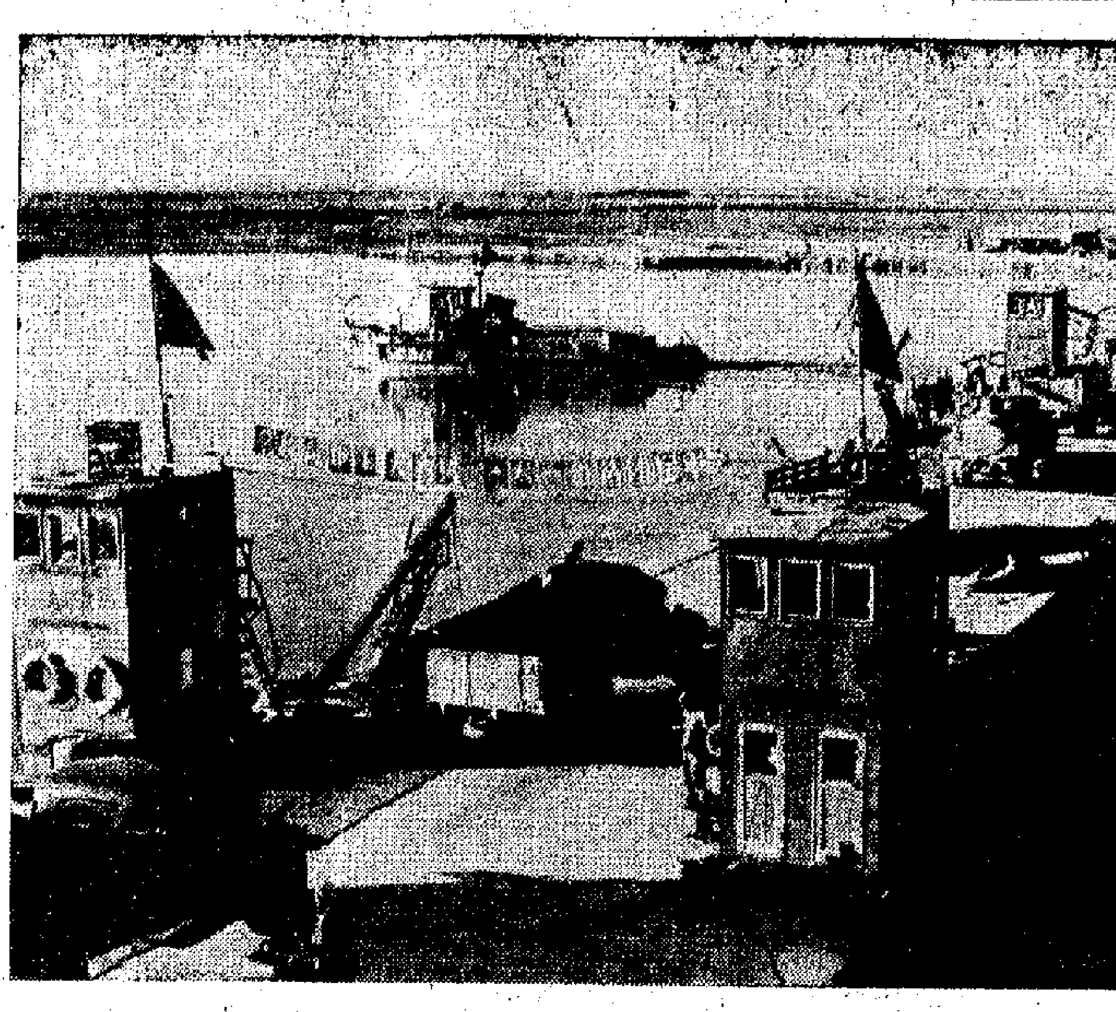
【本報訊】紡支團結杯小球賽，今晚八時有一場在蘇屋村球場舉行，由蘇縣對勁旅中。

內蒙古

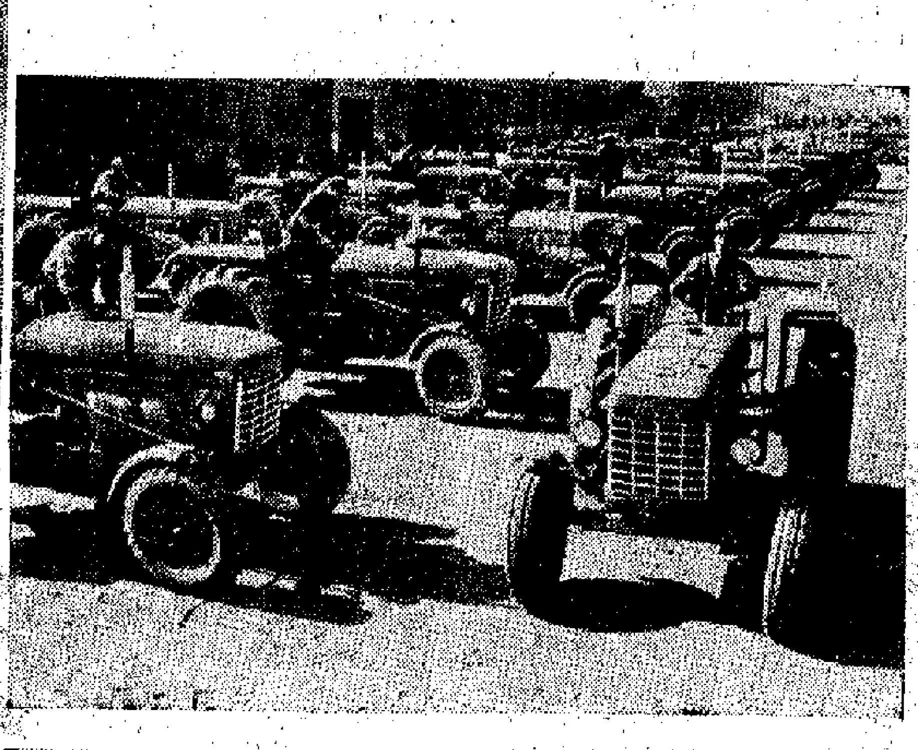
革命和生產形勢越來越好



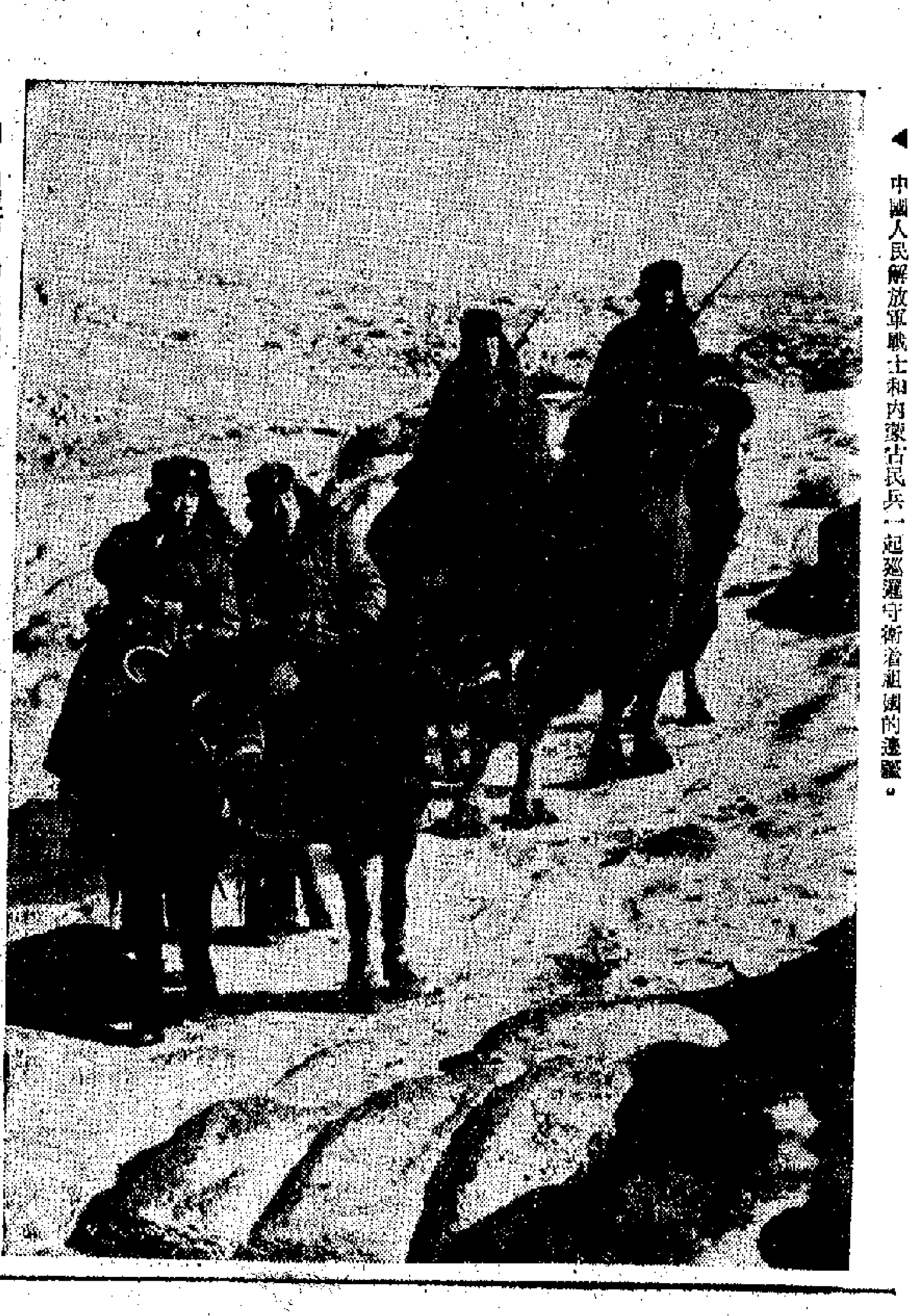
▲內蒙古的「赤腳醫生」全心全意為廣大農牧民服務。圖為在內蒙古牧家落戶的北京知識青年李萍（左）為牧民治病。



▶內蒙古自治區黃河航運公司的廣大工人，成功地建成了一百多米長的黃河包頭浮橋，最近正式通車，促進了內蒙古的交通運輸事業。

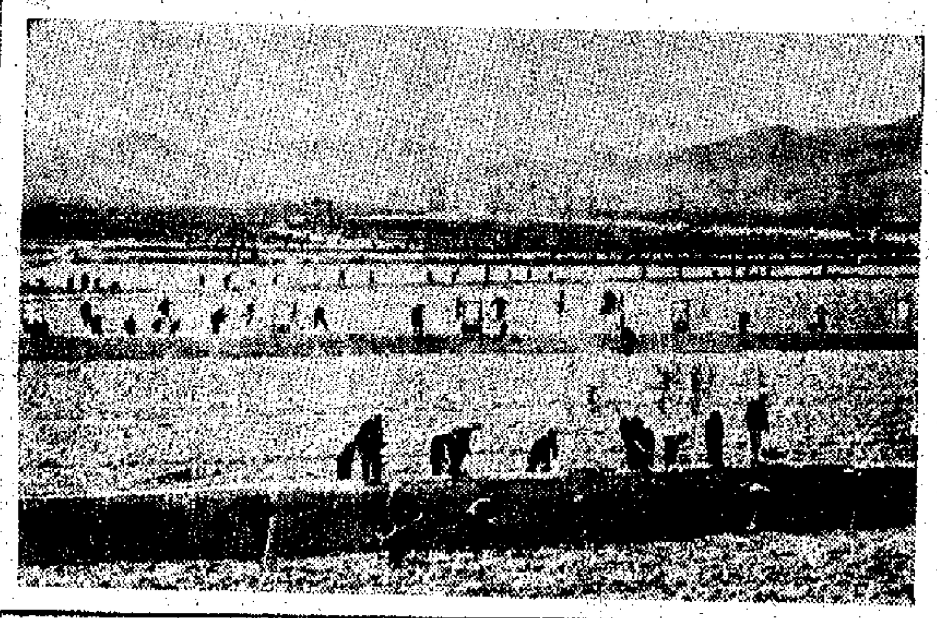


◀內蒙古自治區呼和浩特動力機廠的革命工人，自力更生製成「紅草原」50型輪式拖拉機，為內蒙古逐步實現了農業機械化作出了成績。



◀中國人民解放軍戰士和內蒙古民兵一起巡邏守衛着祖國的邊疆。

▼內蒙古廣大貧下中農戰勝了各種自然災害，去年奪得了農業生產的好收成。



◀內蒙古各族人民響應毛主席關於「農業學大寨」的號召，掀起了農田基本建設的熱潮。圖為社員們在平整土地。

球員夠斤兩　排四二四陣
澳佐治隊今晚挑戰
大球場上怡和拒敵
乙丙組銀牌賽嘉山遭逢傑志

【本報訊】澳洲聖佐治足球隊因赴日本參加一項邀請賽，在港逗留數天，今晚八時在大球場與怡和隊進行一場表演賽。門票分三元五角、三元、二元四角及一元共四種。六時十分加插序幕戰，由嘉山與傑志作乙丙組銀牌淘汰賽。

澳隊自稱擁有七名「國腳」，上周末抵港後轉赴澳門先賽一場，以六比一勝澳門聯隊，顯見實力不弱。據說該隊有五個球員在一九六九年曾隨澳洲國家隊來過香港，曾以三比〇擊敗怡和。但此次來港的只是一個單位的球隊，與國家隊不同，實力雖然不弱，卻非大了不起。怡和與該隊比較還算接近，今晚將會形成一場工力悉敵的比賽。

據悉：澳隊是踢「四二四」戰陣。球員多夠「斤兩」，單憑體力和氣力，已勝一籌。他們亦擅踢「衝擊波」，但料他們今晚不會踢此一套。因為近年澳洲方面的足球水平已漸提高，主要是近年不少歐洲大陸球員輸入該地，逐漸着重於腳法；加上體力和氣力較佳，預料他們今晚可佔有較多優勢。

怡和少了張子岱助陣，在進攻方面確實影響很大；而且四個前鋒，多數身裁細小，面對着那「作頭」較大的澳隊守衞，埋身爭頂，難免吃虧，惟有靈靈敢擲，多採低傳來配合走位，能以快波滲入，才有機會獻技，否則就會受制。因此，這場表演賽，與其以技術作論據，怡和不會吃虧，吃虧的是體力和氣力。倘若怡和在力抗之下，終於失敗，將是敗於下半場後勁不繼。

澳洲隊

畢斯頓　威廉士　艾斯頓
沙化文士尼　成廉士
于生　城山　度華
哈利士　邦尼
後備：摩根、都路飛、金宜、曼特臣、葡倫。

怡和隊

盧洪海　黃文偉　陳鴻平
郭瀾如　劉華傑　仇志騰
鍾德輝　張耀　鄭國根

在佔有八成攻勢下
南華兩球勝洋兵
曾鏡洪在奮戰中受傷未能復出

【本報訊】英陸軍與南華的第二循環周甲組足球聯賽，昨天在花墟球場較量結果，南華獲得兩球淨勝。預備組南華亦以二比一勝英陸軍。昨有三千六百多觀眾入場，門票收入祖等於人數。

南華昨天有陳朝基因傷缺場，起用陳志偉任中鋒，英陸軍的陣容則有頗大變動。此戰，由於實力懸殊，過程平淡。南華技術平均高於對手，在比賽時佔有八成攻勢，只因前鋒配合不夠緊密，未能把握射門機會，否則不應只勝兩球。

洋兵拉鋸成軍，技術甚差，徒藉材和氣力，未能起得較大作用；在進攻時，迎門機會不多，防守亦殊不夠穩健。

開賽後，南華佔有優勢。十分鐘，張浩權得球推進，近射中網，但被判指為越位，不作勝算。十五分鐘，曾鏡洪將球遠傳，陳志偉單刀直入，勝出對方門將，一腳射入空門，南華打開勝利之門，這是上半場僅有的紀錄。

再戰，七分鐘，英陸軍由L．戴維斯入替士。廿二分鐘，南華猛攻，何承榮追進射門，被力告士將球踢出，廿四分鐘，何承榮開出角球，陳志偉頭頂一頂，彈中門楣。廿五分鐘，洋兵又由李亞入替侯夫。一分鐘後，何承榮連過數關，誘出婆累陶，射入空門，二比〇。廿八分鐘，力告士與曾鏡洪雙雙躍起頂球，曾鏡洪被撞倒地，雖經隊醫在場外治療，仍然勁彈不得，終於被抬進更衣室治理，不能復出。卅分鐘，南華由歐陽振華入替曾鏡洪。以後，雙方球來球往，都沒有破門機會，南華乃以二比〇到完場淨勝英陸軍。

南華

陳鍚爵　何承榮　莫兆華
郭鏞洪　陳志偉　陳志佳
杜石鏗　彭志光　張浩權
羅桂生　曾鏡洪

英陸軍

麥林明　阿M．戴維斯　堅倫
侯夫　婆非　谷巴
A．戴維斯　力告士　高打士

澳洲聖佐治足球隊合影。後排右第一人為該隊教練。

公開乒賽三項84場
今在伊館先後演出
男女單打漸入緊張階段

【本報訊】香港乒總主辦的全港公開乒乓球賽，今晚七時起共有三項八十四場在伊館球場舉行，並將產生男子單打第四輪比賽的十六人，女子單打第三輪比賽四人。不設門票。

今晚的八十四場比賽，其中除男子單打十六場，女子單打四場外，另有男子青年單打六十四場。比賽分六張球桌進行，每隔廿分鐘比賽一場。

男子單打比賽，共有二百五十一人參加，經過兩晚的淘汰賽，目前只剩下卅二人。由於經過三輪比賽，已有星、許成國等四名種子球員被擠出局，由何開明、馬雲輝、黃文志、鍾廣圻取而代之。另有十二名種子球員今晚能否過關，將面臨考驗。

女子單打四場，是爭奪準決賽權之戰，得勝者便是四強。許金玉對蘇向陽，李秀瓊對盧玉梅，都是勢均力敵之戰。劉志廉對馮靜儀，寄可順利過關。

男子青年單打六十四場，多屬第一輪比賽，大都實力未明，勝負不易推測。

欽今晚八十四場比賽秩序如下：男子單打：七時，馬錦麗對吳萬里，魏合想對錢廣圻，何開明對陳文生，陳興對張少飛，何劉錦光對劉長春；七時廿分，吳棟華對唐為導，馬袁生對梁志謙；七時四十分：鄭鴻坡對鄭耀泉，羅天頤對何永年，凌建光對陳卓年；蔡炯炎，盧文宗對馬榮，郭忠對鄺榮贊，黃文志對林瀚光，蘇鍼南對馮如龍，李樹麟對馬龍生。

女子單打：七時四十分，劉志廉對馮靜儀，劉金玉對蘇向陽，李秀瓊對盧玉梅。八時，香金玉對蘇向陽，李秀瓊對盧玉梅。

男子青年單打：八時，吳棟華對梁國輝，馬錦麗對張啓林，甄天佑對譚達傳，陳家良對湯惠聰；八時一刻，關華俊對鄒永鈴，郭潔對龍宏基，姚振輝對佑志宏，柯清池對香耀隆，錢梁順偉對王福添；八時半，梁廉對鄭志成，洪維張潔麟對黃桂秋，譚達禎對汀對冼偉鴻，孔慶偉對郭偉邱北海，周劾剛對蔡文彬，泉，何潮明對陳震中；八時三刻，周其安對容偉兒，邱樂華對陶耀均，鄭緝平對陶懋馬，陳敬良對楊世民，何偏對陳泉華，陳少祺對黎文滔；九時，何燦權對梁嘉明，李全對溫順正，歐陽旭初對梁大維，劉漢強對李偉興，陳燦雲對麥富強；九時一刻，劉守航對謝文謙，陳志明對李榮榮，與若顯對蘇國興，潘洪緯對林潮光，鄺文強馬華對余樂榮，譚文強對吳尚達；九時半，吳東昌對施漢城，伍根榮換路，張謀發對李祖祥，梁鐵昌對黃榮志，念梓對張嘉龍；九時三刻，曾英傑對歐永賢，葉溢崧對溫維昌，黃文志對楊佩權，對葉詩誠，林漢聰，龍樺，梁忠強對李錦儀，許建業對黃啟富；十時，吳由對鄭益新，淮陳一刻，張謀連對何國雄，張志成對吳漢清，何滋權對趙潤生，關鴻潮對梁英明，姚廷對邵志賢，與清閒對劉明德；十時卅分，梁志堅對簡濰泉，曾漢庭對顏文舉，何福耀對邵友璇，區偉桐對周劍明，林鎮安對王立孚，李德光對郭世永。

体育

客隊若用高空攻勢
怡和取勝本錢不大

澳洲聖佐治足球隊究竟是什麼「貨色」，還有待今晚一看才知。據該隊自我宣傳，則此來擁有七名「國腳」。

據知，客隊七名「國腳」，有五名於一九六九年因代表澳洲國家隊曾來港與怡和賽過一場，他們當時以三比〇獲勝。技術雖非突出，但依稀記得前鋒線上的單頓、艾斯頓和華倫的衝射功夫，相當凌厲。今次重來，由於他們作戰經驗更為豐富，也許演出比以前更為老練。

但是，現在澳洲方面的氣候，恰與香港相反。以澳洲球隊來說，目前還在歇暑時期。因此，預料此來的客隊，他們的球員一定多數未臻佳態。不過，他們抵港後即轉赴澳門比賽一場，竟以六比一大勝澳聯隊，這又說明了該隊的進攻力必很不錯。怡和今晚與之遭遇，雖屬表演性質，勝負視作等閑，但守衞如何針對客隊前鋒，仍須擬訂一種有效戰略，才可抵擋得住。

首須留意，客隊球員多數身裁高大，就算他們不踢「撞衝波」，預料也會發動「高空攻勢」來作制勝本錢。倘若他們真是踢此一套，恐怕怡和的守衞必難應付。而且有五個上陣球員曾於一九六九年有過擊敗怡和的作戰經驗，當然今晚也會懂得怎樣來踢。多採「高空攻勢」，將是他們制勝的最佳條件，而怡和守衞也最忌對手此一套。

怡和前鋒少了張子岱，對進攻組織雖受影響。今晚如能以多走空檔來配合快傳，踢冷門一契，這可更與客隊拉緊來打，否則將會受到客隊守衞的體力壓制而無所施其技。因此，此戰怡和賴以取勝的本錢畢竟不大，唯有提高鬥志，才可望減少失球數字。

·五湖草
　
甲組足球聯賽積分表
截至三月二日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	一五	一一	二	二	三七	一四	二四
流浪	一三	一〇	三	〇	四二	一五	二三
星島	一四	六	五	三	二〇	一二	一七
南華	一三	七	二	四	三〇	一九	一六
東昇	一三	六	四	三	三六	一九	一六
警察	一二	五	四	三	二一	一五	一四
愉園	一四	五	四	五	二五	二三	一四
九巴	一四	四	五	五	一九	二七	一三
英陸軍	一五	五	二	八	一三	三一	一二
元朗	一五	四	四	七	二六	二九	一二
消防	一一	三	五	三	一八	一七	一一
電話	一五	三	五	七	一六	二六	一一
東方	一四	三	三	八	一四	三〇	九
港會	一四	〇	〇	一四	七	四七	〇

印業足球賽周日十一場

【本報訊】港九兩地共有十一場比賽舉行，秩序如下：

新華對求精，十二時正，維多利㊀；東華對雅捷，下午一時，維多利㊁；一鳴對青聯，下午一時，維多利㊂；凸版對橫青，下午二時，維多利㊃；晶報對青聯紅，下午三時，維多利㊃；中國紅對偉聯，下午三時，維多利㊄；三遠對南東，下午四時，維多利㊄；青松對偉聯，下午五時，維多利㊅；新聯對大公，下午五時，維多利㊅；新青對寶藝，下午二時，花墟A場；廣華對新重友，下午三時，花墟A場。

公開羽球錦標賽
本月杪揭開戰幕

【本報訊】公開甲、乙組羽毛球錦標賽，今天開始報名，分別於本月杪下月中旬開賽。有意參加此項比賽者，可向羽總各屬會、中華、九龍、海防道萬國體育公司、九龍印度會、東亞商行、中建大廈世運體育公司報名。乙組比賽及百齡雙打賽，定於本月十五日截止報名，三月廿九日至四月四日為比賽日期。公開甲組賽及元老雙打（四十五歲以上）於三月卅一日截止報名，在四月十九日至廿五日期間進行比賽。報名費單打每名五元，雙打每對十元。

混合雙打每組十元。今年的公開甲組比賽，將會成為香港羽毛球界最熱鬧的一次。除香港球員外，還有東南亞地區一些好手來港參加。其中包括曾獲三屆世界冠軍的印尼選手梁海量，亞洲冠軍翁振祥，「一周來西亞」、菲律賓和巴基斯坦選手也在參加之列。

學界乒乓賽
定六日揭幕

【本報訊】南華會定於本月六日（星期六）下午二時在該會嘉山...

紡支小球戰訊

【本報訊】紡支團結杯小球賽，今晚八時有一場在蘇屋村球場舉行，由鮮聯對勁旅中。

中青昨告捷
女四強藍賽

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚兩場比賽結果：女子四強決賽，中青以五十七比四十三勝大同；甲一組播聯以六十五比五十三勝天天。

今晚演出兩場
筲柴赤小球賽

【本報訊】筲柴赤友誼杯足球賽，今晚續有兩場比賽舉行：九時，富青對永青；十時，柴小對赤南中。

日資爲何加緊入侵香港紡織業？

·本報記者·

特稿

日要把香港變爲加工貿易站

在日本紡織業生產「過剩」日益嚴重的情況下，在尼克松政府加緊策劃擴大限制紡織品入口之際，日本紡織業的壟斷資本，現正加緊入侵香港的紡織、製衣業。這兩門工業是香港工業的骨幹，它不僅容納了全部工業就業人口的四成，而且出口產品也佔近全部港貨外銷總值的一半，現在日本壟斷資本加緊入侵，要變香港爲它們的「加工貿易站」，其動向實在頗堪注意。

長期以來，日本壟斷資本已利用推銷紡織原料和機器設備，來逐步控制香港的紡織、製衣工業。以去年爲例，香港所輸入的紡紗紗布，就有三成以上是日本貨。但除此之外，日本壟斷資本還以輸出原料、機器設備和技術人材等作爲「股本」，插手於香港一些染紡織廠中。例如去年底增設了東印部門的九龍「東×紡織有限公司」，就滲透有兩家日本紡織廠和一家日本壟斷商社的資本在內。

利用原料和設備來控制

進入今年，在整個西方世界的紡織品貿易明顯走下坡的情況下，日本紡織業壟斷資本爲了加緊向外轉嫁生產「過剩」的危機，更已大大加速了在香港進行擴張的步伐。

今年二月中，日本生產人造纖維最多和在海外開設分廠最多的「東洋麗絨株式會社」，已用六百多萬港元購入香港英資「聯業紡織集團」的股權百分之五，在該集團的董事局中取得一個席位，並爲它今後向香港推銷更多的人造纖維而鋪路。與此同時，「東洋麗絨」和「伊藤忠商事」兩家日本壟斷企業，還和香港「聯業紡織集團」與英國一家商行「合作」，集股在英國開設一家專門推銷「港產日本人造纖維衫」的公司，資本額定爲二百四十萬港元。「東洋麗絨」的頭子公開叫嚷，它要利用香港作爲日本人造纖維織品輸往歐美和其他市場的一個「加工貿易基地」。這樣一來，日本壟斷資本就不僅從原料、設備和技術供應等方面，而且也從產品銷售方面，加緊控制香港的紡織業了。

今年加速進行擴張步伐

不久之前，日本另一家大紡織廠「帝人」，已揚言要「以香港爲在東南亞推銷人造纖維的中心」，短期內將要增派代表駐在香港的「辦事處」。現在，「帝人」更正式宣布，它與日本的壟斷商社「丸紅飯田」，將和香港「南洋紗廠」、「太平地氈廠」聯合「投資」，開設一家資本額爲九百萬港元的針織布料廠。該廠預定今年六月就投入生產，初期月產人造纖維針織布三十萬磅。兩家日本壟斷企業共佔股權百分之三十五，「南洋紗廠」佔股權四成，「太平地氈廠」則佔股權二成半。由此可見，日本壟斷資本在這家新開的化纖布廠中，已取得三分之一以上的經營權和發言權了。

還有日本「十大紡」之一的「大和紡織」，據說也準備與此間一個紡織集團開設「合資公司」，目的也是在於加緊推銷人造纖維，並利用香港的廉價工資和「自由港」地位，生產成衣輸往美國、西歐和東南亞市場。

日紡織品生產「過剩」嚴重

此外，本月內還將有一個日本「成衣訪問團」來港活動。該團約有二十家日本大製衣廠的代表。他們來港的主要目的，據說就是要「研究合資設廠的可能性」。

去年，日本的人造纖維產量猛增百分之二十七，但在日本國內銷售卻持續不振，全年跌價三、四成之多，而棉與「的確涼」混紡布的輸美數量，更比前年猛跌七成以上，毛織品的出口總值也減二成多。因此，日本紡織品的生產「過剩」已十分嚴重。由今年一月起，日本「東洋麗絨」、「尤尼吉嘉」、「鐘淵」等大廠，已把若干種合成纖維紡織減產一成至三成。它們招認，日本的合成纖維市道，在今年九月以前也難望好轉。

企圖向香港轉嫁危機

至此，日本壟斷資本企圖在東南亞和香港大搞「合資工廠」，乘勢轉嫁危機和攫取「加工貿易基地」的野心，已是一目了然，彰彰明甚了。據日本報紙透露，日本壟斷企業在海外開設新織廠，生產收益可比日本國內的工廠高出五、六倍。最近，日本一小撮親美的壟斷資本，爲了博取美國主子尼克松的歡心，已弄出一個「自動限制」人造纖維、絲織品和毛織品輸美的方案來，不惜犧牲日本許多中小紡織企業的利益。在這種情況下，日本壟斷資本加緊入侵香港的紡織、製衣業，分明就是要進一步排擠與傾軋香港的一般華資中小廠，或迫使它們淪爲日本壟斷企業的「附屬加工場」，實行經濟掠奪與政治控制「雙管齊下」，並趁早爭取較多的紡織品輸美實績，等到將來香港人造纖維織品與毛織品輸美也要受限制時，日本壟斷資本已在香港建立起一個「加工貿易基地」來了。結果受害的還是華資工廠，而日本壟斷企業則可榨取更多的利潤。

利用香港轉向東南亞擴張

近一年來，日本壟斷資本已在印尼、泰國、星馬、台灣和南朝鮮等地，紛紛開設「合資經營」的紡織廠，既向當地推銷「過剩」的紡織原料、設備而牟利，又通過剝削當地的廉價勞動力而製成產品，進一步壟斷當地的紡織品市場，還利用它們作爲一個個日本紡織品輸往歐美的「加工貿易基地」。很明顯，這是一條「一矢三雕」的毒計。日本壟斷資本今天要加緊向東南亞進行擴張侵略，加緊爭奪商品市場和投資場所，這都是一連串有力的例證。

一月份和前月份比較

香港貿易全面減縮

出口減四千萬元轉口減二億

進口貨值減二億三千餘萬元

【本報訊】據港英統計處昨日宣布，今年一月份香港製品的出口總值，乃九億四千五百萬元，比去年十二月份縮減四千萬元。與去年一月份相比，則增加百分之十三點七。

去年全年，香港製品的出口總值增加百分之十七點四，比諸前年的增幅百分之二十五，已明顯縮小。今年一月份的港貨出口數值增幅，則續比去年縮小。

更堪注意的是，在去年十一月到今年一月這三個月內，香港製品的出口總值，爲三十億零三千二百萬元，比上年同期只增百分之六點七。除去一般出口貨價由於通貨膨脹而續升的因素外，出口貨物實際已無增長。其所以如此，都與美、英經濟危機的持續發展密切有關。

今年一月香港的轉口輸出貨值，爲二億零八百萬元，比去年十二月更則減一億零四百萬元。與去年一月相比，則增加一千五百萬元或百分之七點七。去年全年的轉口貿易增幅，爲百分之七點九，今年一月的增幅已繼續縮小。

今年一月香港的進口貨值，爲十四億三千八百萬元，也比去年十二月減少二億三千八百萬元。與去年一月相比，則增二億三千九百萬元或百分之十九點九。

綜計今年一月香港製品和轉口貨的輸出數值，共比去年同月增一億三千萬元，而入口貨值則增二億三千九百萬元。入口增得多而出口則增得少，這表明目前積滯於香港的貨物已繼續增多。最近有些砂糖和糧食舖貨到港，商人已感到很難物色貨倉位儲貨。這與多門工業接入海外訂單減縮，廠商提取原料應用轉慢，以及本地一般商品的市情欠暢都有關係。

公司猛吸資金

三家共二億元

置地獨佔一億四千多萬

【本報訊】置地昨日宣佈每五份舊股附新股一份，每份新股收供款八十元，比去年每份提高二十元。

該公司現有股票共九百萬份，此次開出的新股一百八十萬份，供款約一億四千四百萬元，準備通過開股向股東收足一億四千多萬元，並定四月十六日以前交齊，即該股持有人須在一個多月內籌足一億四千四百萬元供款。置地去年開股收款共六千萬元，有數個月籌措供款，現在卻縮爲一個多月。據股票商說，有些人已接到通知，該公司本年度將每份派息五元二毫半，一九七二年度將每份派息五元七毫半，增幅很有限。事實上，該公司今年派息，已幾乎派盡，該股在倫敦上市的材料說，本年度除派息之外，僅有百分之二的盈餘。這就使投資該股者，價跌至接近去年十二月初旬水平。

昨日新市場恒生指數跌兩點三六，跌爲二〇六點零九。舊市場跌一點五一，跌爲二〇七點零四。兩個市場股票成交一千五百一十三萬，其中新市場佔八百六十一萬，舊市場佔六百五十二萬，比前天增加六百零一萬。這顯然是沽家增加所致。

人們對置地股供款之多，及時間之短，使人們有點意外，至昨日消息傳出後，拋家特多。近三週多來，股市早已被英國擴大侵略印支戰爭和商場不景氣所壓低，現在就更甚了。

由上月至今，先是海港上市，吸去三千五百萬元。昨日截止認購的梅真尼股，吸一千七百萬元。現在置地又吸一億四千四百萬以上，共值一億九千六百萬元。颯樂也快開股收款，據說五四二，每份供款三十五元，計值七百六十多萬，將於本月底供完。也就是說，由二月至四月十六日的兩個半月內，人們要拿兩億三百多萬元出來，市情有什麼辦法不壞！

棉織品輸美

留額現分發

【本報訊】港英「工商處」通告：輸美國之棉織品，一九六九至七零年度留用配額，現在開始分發，並接受出口授權書申請。凡持有或非持有輸美國棉織品配額者，均可申請，申請辦法如下：

㊀定於三月五日（星期五）上午八時三十分開始，接受出口授權書申請書。

㊁三月十三日（星期六）正午十二時前收到之申請書，[illegible]，如有需要，[illegible]批准。

㊂倘有廠號[illegible]按比例分配之[illegible]處即將有關數量[illegible]分配予已經受[illegible]例分配之申請人，[illegible]違原本申請之數量。

㊃倘在上述期間內，申請數撥未逾現存額，餘額則於三月十三日以後，以先到先得方式分配。

㊄具[illegible]之不列類貨品[illegible]目，必須[illegible]甲[illegible]申請不列類貨品[illegible]項目之數量，至三月十三日正午十二時止，已經逾到或超出協定[illegible]額，須將申請情況通知美國政府，是以在二十[illegible]以後，方能考慮[illegible]之方式。[illegible]不列類[illegible]貨品[illegible]目之數量[illegible]至三月十[illegible]日正午十二時[illegible]出口限額[illegible]有關類目或項目之餘額而數量不超出協議出口額範圍者，可即獲批准。

美國貿易 順差大減

【本報訊】今年一月份，美國的對外貿易順差大減。

據美國商務部近日公佈的數字，今年一月份美國的對外貿易順差跌到只有四千九百一十萬美元。這是過去十九個月中美國對外貿易順差最小的一個月。去年十二月份的順差額爲一億六千五十九萬美元，去年一月份爲一億八千二百六十萬美元。去年全年美國的對外貿易順差總額爲二十七億八千三百萬美元（這是經美國官方修訂後的數字）。

今年一月份，美國的進口共三十六億八千六百萬美元（比去年十二月份增加百分之八點三），出口共三十七億三千五百萬美元（比去年十二月份增加百分之四點六）。

金邊紙幣直瀉落

【本報訊】最近此間市場的新金邊紙幣幾乎是有賣無買，價格直線下落，昨每萬又按低了三十港元，即由五六〇港元按低至五三〇港元。

倫敦報價稍順

港金跟着步低

【本報訊】外電報道倫敦金價微降，此間九九金市昨立即跟順。

倫敦金價每安士順至三八·六九美元，比前跌一毫一仙美金，港市九九金價立即跟低，收市比前天每兩跌了二元一毫二五。有些疏家趁低吸進，成交尚不少。低息六毫。牌上交收三千五百兩。

美鈔開市六〇〇·八七五，收市六〇一·二五。平息。美匯開市六〇二·一二五，收市六〇二·三七五。

英鎊又回跌

港商正注視

英倫貼現率或起變化

【本報訊】近日外匯英鎊價已止漲回跌，引起金融業人士對此正注視。

外電報道，本週一的倫敦匯英鎊只報二·四一六美元；紐約英鎊告羅士只報二·四一六美元，均比日前報價回降。

據金融業人士說，目前英鎊價逐步扳高時，有人認爲其爲時不會很久，因爲英國利息比其他西方國家爲高，各地游資因此湧向英倫去，在利息的擔負下，英國能否「頂得住」？所以，目前人們就注視其是否因此引起貼現率的變化。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
高雄	KAOHSIUNG(晨早)	基隆	油蔴地	利通
芬蘭	FERNLAND(上午)	英國	九龍倉	多利順
香港熊	H.K.BEAR(上午六時)	三藩市	A21	太平洋
長城	KOTA PANJANG(中午)	黃埔	A4	太平
斯基柏	AGIA SKEPI(下午三時半)	上海	B15	華夏
奧蘭遜堡	ORANIENBURG(下午)	清津	A7	東方
金海	KIM HAI(下午二時)	新加坡	油蔴地	源仁
金龍一號	KING DRAGON No.1(晨早)	高雄	油蔴地	明仁
哥羅拉多	COLORADO (晚上)	美國	九龍倉	渣甸

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
芝大隆	TJITARUM(上午六時)	新加坡東非	B1	渣華
長崎	NAGASAKI(上午八時)	澳洲歐洲	海廈	實隆
安高拿	ANCONA(上午五時)	日本	九龍倉	實隆
大韓伯美利	HUGHEVERETT(上午六時)	沖繩日本	A32	福來
沙洲	SHA CHAU(下午)	波斯灣	B5	太古
乾光丸	KENKO MARU(下午)	新加坡	B7	大信
兵洋丸	HYOYO MARU(下午)	新加坡	B2	海聯
東方神箭	ORIENTAL ARROW (下午)	基隆長堤	九龍倉	港郵
蘇州	SOOCHOW(下午八時)	澳洲	海廈	太古
唐安東尼	DON ANTONIO(上午六時)	馬尼拉	A26	美邦
東榮	EASTERN HONOUR(下午八時)	新加坡	B6	天祥
芬賓	FERNBANK(下午)	曼谷	A30	多利順
威沙孟高	VISHVA MANGAL(下午)	高雄紐約	A18	東亞
湯士伯	TONSBERG(下午)	日本	九龍倉	實隆
福興	FOO HSING (下午)	高雄	油蔴地	海昌
香港榮耀	H.K.HONOUR (上午八時)	高雄	A44	港郵
高雄	KAOHSIUNG(半夜)	西貢	油蔴地	利通
沙亞	SAAR(上午六時)	仁川	A25	川崎
士打范迪文	STRAAT VAN DIEMEN (上午六時)	巴生南非	A23	渣華

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海國	HAI KUO(晨早)	基隆	聯邦碼頭	東海
大川丸	OHKAWA MARU	日本	B	海聯
利丹	RYNDAM(上午八時)	基隆	海廈	渣華
查臣	JASON (下午)	英國	太古倉	太古
大運	LUCKY TIDES(上午)	高雄	油蔴地	大運
多宇治	TOWUTI	印尼	油蔴地	通裕
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	台灣碼頭	太古
帝進丸	TEISHIN MARU	神戶	B	大倡
雲南	YUNNAN	門司	A	太古

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
同和丸	DOWA MARU(上午)	日本加勒比海	A2	泛洋
雄光丸	YUKO MARU(中午)	新加坡	B1	嘉信
芬蘭	FERNLAND(下午)	曼谷	九龍灣	利順
長城	KOTA PANJANG(下午)	新加坡蛇隆	A4	太平
加利華	KALEWA	日本	B16	新興行
香港熊	H.K.BEAR(上午)	蘇碧海	A21	太平洋
奧蘭遜堡	ORANIENBURG	新加坡	A7	東方

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
京士蘭商	KINGSLAND TRADER	A20	泰國
花蓮	HUALIEN	油蔴地	通利
第52協伸丸	KYOSHIN MARU No.52	油蔴地	洋東
利通	JAGUAR	B26	通利
亞美泰	AMITA	A38	德安
威伯隆	WAIBALONG	B22	亞運
永興	WING HING	油蔴地	聯康
金天鵝	GOLDEN SWAN	B12	金泰
半球	HEMISPHERE	A28	華夏
邊高	BENGLOE	九龍倉	邊行
金蘭西	KINROSS	B14	招商局
亞里士地富	ARISTEFS	A8	大阪
順發	FELICITY	B17	順利
華國一號	HWA KUO No.1	油蔴地	海昌
威華倫	WAIWERANG	B21	强運
武光丸	BUKO MARU	B8	大信
出雲	IZUMO	B4	東祥
大龍山	TAILUNGSHAN	B9	順昌
得加利五號	TAKARI No.5	油蔴地	通裕
海興	HOI HING	B32	惠南
光榮三號	GLORY No.3	油蔴地	海華
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	海華
多瑪林	TOMBATU	油蔴地	通裕

渣華郵船公司

代理：利來郵船公司

ROYAL INTEROCEAN LINES 香港太子大廈 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-852684

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJILUWAH 芝利華 / TJIWANGI 芝萬宜	三月二十日 / 四月三十日	布利斯彬、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT JOHORE 士打柔佛 / STRAAT CUMBERLAND 士打金巴蘭	三月六日 / 三月十七日	菲芝島、奧克蘭、威靈頓、列提頓等埠
東非	STRAAT TANGA 士打丁加 / TJIMANUK 芝萬諾	三月十二日 / 三月廿八日	東非各埠
西非	STRAAT FRAZER 士打費沙 / STRAAT TOWA 士打圖華	三月廿四日 / 四月二日	西非各埠
拉丁美洲	AMPENAM 安班能 / WONOSOBO 溫拿蘇寶	四月一日 / 四月十八日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT HOBART 士打荷拔 / STRAAT HONGKONG 士打香港	三月廿二日 / 四月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	SERVAASKERK 施華士吉 / STEENKERK 施典吉	三月九日 / 四月八日	歐洲各埠
地中海中東	MERSEY LLOYD 美茜來 / BENGKALIST 賓加利士	三月六日 / 三月廿六日	地中海中東各埠
墨西哥灣	BATU 巴圖 / BENGGAI 賓嘉	三月廿一日 / 四月廿五日	格利士多堡、摩比爾、新奧連斯、侯斯頓

「斯基柏」M.S. "AGIA SKEPI" 由上海來。

定於三月三日下午抵港，泊B15泡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟

中國銀行大廈五樓·電話：二四二三一六

M.V. HOI HING

海興輪 直透山打根、斗湖

三月四日收貨 五日開行

惠南有限公司 李寶椿大樓八二〇室 電話：四三五八八四、四三〇六九五

M.V. HOI SHING

海盛輪 直透仙本那、斗湖

三月七日收貨 卯日開行

惠南有限公司 李寶椿大樓八二〇室 電話：四三五八八四、四三〇六九五

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"（冷氣設備，八千噸級，時速十六海里）現泊A4泊 即日收貨 四日落客開行 直放：新加坡、庇能。

宏城輪 M.V. "KOTA JAYA" 訂三月五日抵港 六日收貨 八日開行 直放：新加坡 DARESSALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT-SUDAN, AQABA

注意：入口貨人請速移玉本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉，所有費用概由收貨人負責。

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR" 訂三月八日抵港 即日收貨 十日開行 直放：新加坡，庇能 KARACHI, DOHA, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH, KHORRAMSHAHR.

裕城輪 M.V. "KOTA MAJU" 訂三月八日抵港 十日開行 直放：科倫坡（COLOMBO）

太平船務（香港）有限公司啟 香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二二六一七四（五線）

東都海運株式會社 TOHTO LINE

雄光丸 M.S. YUKO MARU 船泊B1號泡 即日落貨 四日中午開行 直放新加坡

海隆丸 M.S. KAIRYU MARU 三月五日落貨 三月六日開行 直放新加坡

請各收貨人即來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。

總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：451500 447919

接貨處：信記公司 地址：文咸東街136—138號三樓 電話：445097

Japan Line

加勒比海特快航線

同和丸 M.S. "DOWA MARU" 船泊A2泡 即日落貨開行

直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, BARRANQUILLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CARTAGENA, ARUBA, CURACAO.

兼收下列各埠貨載：WEST INDIES PORTS, MANAUS (BRAZIL) AND IQUITO (PERU), FORT-DE-FRANCE, POINTE-A-PITRE, WITH FAST TRANSHIPMENT AT PORT OF SPAIN, PHILIPSBURG, ST. MAARTEN, WITH TRANSHIPMENT AT CURACAO, PARAMARIBO, GUAYAQUIL, CALLAO, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PORT-AU-PRINCE, SAN JOSE DE GUATEMALA, GEORGETOWN, BELIZE, KINGSTON, BRIDGETOWN, WITH TRANSHIPMENT AT CRISTOBAL.

收貨由神戶轉 溫哥華及內陸加州各埠

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：232383，227666，232875，224977。

澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

紅海定期航線

高來丸 M.S. "KORAI MARU" 三月六日落貨 十日開行 直透：亞丁（ADEN）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA VIA JEDDAH）

兼收由ADEN轉下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH.

歐洲定期航線

高宗丸 M.S. "KOSOH MARU" 三月七日落貨 九日開行

高育丸 M.S. KOIKU MARU 四月十四日落貨 十五日開行

直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹 LE HARVE, AMSTERDAM, WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM, LONDON, LEIXOES, LISBON, OSLO, COPENHAGEN, GOTHENBURG, BREMEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG, ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232383，227666，232875，224977。

澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

GUAN GUAN SHIPPING LTD

金海輪 M.V. "KIM HAI" 三月三日抵港卸貨，船泊油蔴地。

金獅輪 M.V. "GOLDEN LION" 三月五日抵港卸貨 六日收貨 七日開行 往：星加坡、巴生、庇能

付貨請到本公司接洽 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

源源船務有限公司香港分公司啓 地址：德輔道西永星大廈一〇一三室 電話：446439 446230 446005

正和海運株式會社 SEIWA LINE

潮丸 M.V. "USHIO MARU" 三月九日由天津新港抵港 三月十日收貨，十一日開行 直放：古晉

總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓 電話：[illegible]

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU" 三月一日由日本抵港，三月二日收貨，三日開行 直放：新加坡

大川丸 M.V. "OHKAWA MARU" 三月四日由日本抵港 三月五日收貨，六日開行 直放：新加坡

SHOFUKU LINE

雄德丸 M.S. "YUTOKU MARU" 三月十日到 十一日開 直透新加坡

昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 三月廿一日到 廿二日開 直透古晉

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈九〇四室 電話：二四四七六一、二四四七七七

設有頭等客位 貨輪時速十八浬有冷藏貨位

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN" 直透新加坡、庇能

本期三月五日落貨 八日上午十一時開行

下期三月廿二日落貨 廿五日上午十一時開行

貨客敬請到中環大廈十九樓本公司接洽爲荷 電話：二四九〇九六（五條線）

接貨部：四四五一二二 四四四八四 客務部：四四一三八四

順昌航業有限公司啓

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女

老夫人出面

老夫人眉頭大皺，說道：「真是孩子話，你裝糊塗，你怎能裝糊塗？」

李芷芳道：「不管你們怎樣應付，總之我就是決不嫁給那個完顏璟！」

老夫人道：「好，那麼我答應你，婚事暫且擱緩。但你可得現在和我出去。」

李芷芳道：「出去幹嘛？」

老夫人道：「出去跟人家見一見面呀。」

李芷芳道：「我不去！」

老夫人道：「人家問起了你，你出去見見人家，這是禮貌。」心想：「她見了完顏貝子一表人材，說不定心裏就活動了。」是以不惜讓了一步，放軟口氣，哄騙女兒。

不料李芷芳仍然說道：「我本來就是不懂禮貌的野丫頭，我不去！」

老夫人大爲憂急，軟說不成，只好硬說：「是你爹叫你出去的，你敢不聽爹爹的話！」

李芷芳怔住了氣，牙齒一咬，說道：「你當我是一件貨物還是一隻貓，可以隨便讓人牽出去給買主看個飽！」

老夫人變了面色，顫聲說道：「你，你怎麼可以這樣說話，爹娘養大了你，你就一點不顧我們！」

李芷芳忍不住哭了出來，說道：「娘，你是最疼我的，人家欺負我，你也幫人家欺負我麼？娘，你也得顧顧我的身份呀！」

老夫人聽她這麼一說，眼淚不覺也掉了下來，忽地嘆了口氣，說道：「孩兒，我何嘗願意你受委屈？唉，但你卻不知道——」

李芷芳道：「不知道什麼？」

老夫人揮一揮手，叫李芷芳的丫頭出去，關上了房門，低聲說道：「我這是爲了你的好，你知不知道？」

李芷芳以爲母親還是要勸她答應婚事，冷笑說道：「恐怕是爲了爹爹的好吧？」

老夫人道：「芳兒，我現在說的不是婚事。你必須對我說句實話！」

李芷芳吃了一驚，道：「什麼實話呀？」

她擔心的事情果然在母親口中說出來了：「那個姓耿的小伙子是不是你把他藏了起來？」

李芷芳眼圈一紅，嗔道：「媽，你在那裏聽來的謠言？你把女兒當作什麼人了？」

老夫人連忙將她抱在懷中，在她耳邊說道：「我是要保護你的，你別吵吵嚷嚷，我把實話告訴你。」李芷芳本來要繼續撒賴的，聽了母親這麼一說，不覺倒是呆住了。

（三八二）

一易夏

嘻嘻哈哈起來

「峯生，人家說你失戀，是不是？」克梅輕鬆地說。有克梅加入，談話的調子就一定嘻嘻哈哈起來的了。

「你有錢才會失錢，你有筆才會失筆。你如果沒有筆，就根本不會有失筆的問題。是不是？」峯生微笑說。

「你不承認你失戀嗎？」克梅在我們對面坐了下來。

「你這問題提得很新鮮。從來沒有人向我提過這類問題的。你爲什麼不問我是不是月球人？」

「這問題不是我發明的。聽人家那麼說，我就這樣問。人家還說，你失戀了，所以牢騷很多。」

「誰那麼自作聰明？如果我黃峯生哪一天失戀了，我一定不是大發牢騷，我一定加倍振作。」

「這樣說來，我們做朋友的都巴不得你失戀了。哈哈！」克梅笑着，站起身來，回到團聚她的那一幫朋友那裏了。

「無聊！」黃峯生低聲說，搖了搖頭。

過了一會兒，他又說：「我們這裏的朋友，總比你們那些提倡黃潮的嘛，專誠爲殖民主義主子服務的嘍囉尚得多。——不過，還是有點兒無聊！」他又搖搖頭。

黃峯生年紀比較大，他是中學畢業後，出來做過事才又回到學校來的。他的職業團的朋友都說他熱情，有朝氣，在商業環境裏做事，可又不受那種習氣沾染。我卻覺得，他不能稱爲有朝氣的人，最少近來如此。

據說，他之所以回到學校來，是因爲領了一筆遺產。他現在是匯理學院文學系三年級的學生，不過，很少上課，晚上還去學畫。

聽說，他那已經去世了的父親是有點名氣的聲樂家，但因爲生活放蕩，弄得夫婦不和，妻子自殺死去。

雖說，黃峯生很懷念他死去的母親。聽說，他母親很漂亮，性格溫柔，因此，峯生小的時候，是在充滿小資產階級溫情的環境裏長大的。他母親還會寫點詩，婚前是個文藝青年。也許是受了母親影響吧，峯生在中學時代就常常投稿。

聽說，黃峯生在商行做事的時候就開始左傾，人很熱情，業餘看了許多馬列主義的書。到領了遺產回到學校的時候，就拼命學習各種文化知識，對什麼都有興趣。但同時卻漸漸變得高傲自大，情感也冷了些了。

（五十八）

珠[illegible]

谷力

五十八　幫助她分析問題

這一點倒是真的沒有想到啊！

江老師剛才的那一番話，使肖梅暗暗吃驚起來。

江老師歇了歇又對肖梅說：

「他們要你去做的那件工作，就是要你去幫他們宣揚反對人民，反對中國人民的言論。這不過是他們的整個反動陰謀之一。」

江老師說着，伸手從書桌上檢起一份當天的愛國報紙，交給肖梅。她說：

「肖梅，你離開了學校集體，到社會上去，會遇到這樣那樣的問題，應該用正確的思想去統帥自己的一切行動。天天讀報，對於你是有幫助的。」

江老師指着報紙的一段消息，又說：「你回去把這段報道讀一讀，對今天的經歷就會多了一點認識。」

江老師這話，使肖梅感到一點慚愧。說實話，打從離開學校這一段日子以來，她一直沒有讀過報紙。難怪說，一個人學習少了，思想就要打不開，行動也就找不到指南了。

後來，肖梅跟江老師談到剛才那矮個子盛讚她工作條件好的事，江老師倒向肖梅提出幾個問題來。

「你以爲那矮個子爲什麼說你出生香港就適合做他們的工作？」

肖梅想了想，搖搖頭，答不出話。

「他把長期生活在這地方的中國同胞，都看作是沒有民族氣節的！」

「真是豈有此理！」肖梅狠狠地罵起來。

「你以爲那矮個子又爲什麼說你年紀輕就適合做他們的工作？」

肖梅想了想，她似乎想出來了。

「他想年紀輕的人，幼稚，不知道過去的苦難，容易上他們的當，受他們的蒙蔽、欺騙。」

災難的歲月

辛海

金女是勞動能手

我母親雖然口口聲聲稱讚金女，但從來沒想到——替年青的四斤表哥做個媒。但是表哥却有法子認識她，並且和她來往密切。到現目，已是成親的時候啦！我知道，四斤表哥認識金女，是在石岐市的沙江墟。

一個月中，有幾個墟期。表哥挑着青菜、花生、紅豆、綠豆或雞蛋、鴨蛋之類去墟場擺地攤售賣；金女呢？她有時挑一擔晒乾的芒草，有時挑些家裏的農作物去趁墟。開始，這兩個陌生的鄉下男女，因爲爭地盤而吵架，彼此不理不睬。後來，日子久了，爲應付墟場裏的漢奸走狗欺凌、勒索和抽剝，他們和所有來趁墟的農村男女打成一片，大家有商有量，互通聲氣，獨腿子來收地盤費，不給；奸商壓價錢，不賣。於是無恥之徒老鼠咬龜，拿他們沒辦法。

在這樣的情形下，他跟她不知不覺地，從相熟到相知，再從要好發展到相戀，那是很自然的事。

我第一次見到她，是在四斤表哥的家裏。夏收的季節降臨。表哥一個人幹不[illegible]工夫，把我和金女也請到他家去幫忙。

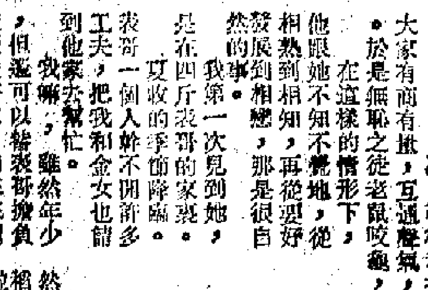
我嘛，雖然年少，但還可以幫表哥擔負送飯送茶水、和來來回回帶些東西的跑腿工夫；至於金女，她是個很能幹的割稻能手。她手持鐮刀，雙腳的小腿綑上布帶，踏踏在稀稀黏黏的黑色泥水裏，半俯身子，右手揮動鐮刀，左手握着稻穗，在「切切嚓嚓」有聲，毫不停歇地，一步一移地割着，割着……一忽兒，在像蠶兒吃桑似的，大幅稻田已空出來了，而穿上那滿泥垢的黑色衫褲的她，仍舊彎身割着，割着，割着……她精力充沛，一點也不感到疲倦。有時，她則隨口低唱山歌，讓歌聲伴着割稻聲，在靜靜的田野交響蕩漾。

四斤表哥呢？他雖然也動作迅速地在割禾稻，畢竟被她拋在後頭啦！

我更佩服她挑上兩大擔禾稻，走回家去的快速。稻田的阡陌，鋒直地向遠方山腳的大路伸展，又小又長，加[illegible]們染滿污泥的[illegible]在上邊踩來踩去，[illegible]變得溜滑難行，[illegible]個人空手走在上邊，也必須一步一停，小心翼翼，否則便有跌得四腳朝天，滿身泥水的危險，何況挑着東西。吓，金女肩膊上挑了兩把共有百多斤的稻穗，平穩[illegible]一點也不艱困，迅速地在阡陌上走過，[illegible]了！

事後，我向她討教，她笑彎了腰說：「用腳趾鉗着泥路走就成。這樣的爛泥路，我走了六七年，只是慣熟罷了！」

想起金女的[illegible]和[illegible]天，我深深覺得她和四斤表哥是天造地設的一對！——一個是山[illegible]一個是樹。（三）



小說林

女丑趣劇

香江幽興錄

飲飲食食，對這些跑龍套樂團的記者與「作家」而言，另有看法。他們和她們似乎對飲食不很關心，要是沒有賭局，會顯得索然無味，但恒要散，常常，除了開席，他們還是「戰事正酣」，其中有人會說：「時時有得食，不吃也罷。」又有人說：「而家唔想食，留番的餸，留番的飯邊界我地宵夜可也。」

這叫做主人的很爲難，也叫做「知客」的手足無措。在這麼個圈子裏，做「知客」的，大抵是所謂搞「公共關係」或搞宣傳的人。客人只顧賭而不入席，只怕給主人怪責，認爲工作不力，要不然，人家不會把主人化的錢說這麼個酒席。

不過在那圈子裏就還不少時會的「知客」，卻會跟化錢的老板說：「總是這樣，由他們去，到他們來，只因爲老細你「夠照」，不然他們根本不要來。」

做主人的心裏惦惦，說『[illegible]知如此，也用不着要四隊，三隊不就夠了？』

「話不能這麼說。他們不吃是他們的事，預算可不能沒有。要是他們今天不高興[illegible]，難道臨時加位不成？」做「知客」的[illegible]舉出另一例子。「[illegible]，這個子就是飲食啦，送禮啦，派片啦，搞關係，他們不但要人家擺酒設筵，也要吃像樣的，要是酒菜不像樣，他們會說：「咁寒，何必請客」！所以，事可他們來了又麻雀、賭撲克，可不能省錢。你要他們替你「做事」呀，彼此又沒簽合約，高興，多寫幾段，多拍幾張照片，刊登個醒目位置，不高興呢，他們吃了，幾乎剛給熱毛巾揩完嘴就忘掉了。你沒聽過他們炎炎的口氣：「我們呀一個月幾千文伙食，食晒食呢餐幾咁閒。」老細，這會子報紙廣告費漲了又漲，請一次客，他們寫上十篇八篇「照」，有大有小，就當「知化」一筆廣告費吧。」

[illegible]這運輯，倒不很[illegible]用，馬綺霞。她的「後台」「不是普通老細，那圈子[illegible]記者，[illegible]不好開罪她，何況她經常[illegible]活動，經常搶人「派片」，別說記者們不好開罪她，一些報刊的什麼老總，也要實她的賬，對好她呢。

所以，馬綺霞請大家「埋位」，人家要不是趕着另有工作，還是[illegible]的坐下。

馬綺霞也真有辦法，大家坐定了，她又說：「班子的角兒要排練。讓他們吃了。餘興節目，留在後面。」

（五三）

夢

源林

一四九　心裏泛起漣漪

曉中道：「媽媽加這麼多菜，吃不了浪費呀」

「你就多吃點，嘜！」莉莉對曉中嫣然一笑，一轉身，又進裏邊去了。

「曉中，難得莉莉興緻這樣高，親自下廚，你真的要多吃一些，不是我讚自己的女兒，她弄的菜，味道很不錯的，只是不大肯下廚，心情不好，用八隻大轎抬她也不願去。」

「哈哈，我算有食神了。」曉中不覺發出爽朗的笑聲。

趁莉莉燒菜的空兒，韋太太和曉中閑談近況；初時，是曉中問起莉莉在美國的哥哥占奧的近況；後來不知如何話鋒一轉，卻輪到韋太太問曉中的家庭情況了。她對曉中的家事顯得特別感興趣，從他父親奶奶叔的謀取生涯，問到他的工作、生活、健康，就像一個查戶口的調查員，對什麼事都想知道一樣。

漸漸地，曉中也覺察到異狀了。韋太太的問題有時是這樣的坦直，使他也感到有點不好意思。

比如，韋太太問了曉中的年齡，接下去就自言自語道：「比莉莉大三歲——」

「[illegible]曉中，有一句話問你，你不見怪吧？」

「什麼事呢？」曉中不知怎地，有點緊張。

「你說說，對莉莉有什麼看法？」

[illegible]一個問題，像向水池裏投下一塊大石，使曉中心內泛起漣漪——剎那之間，叫他怎樣回答呢？

「她——嘛，是個聰明、好學、上進的好女子，但你比我還多了解你的女兒嘛！」

「就是要聽聽你[illegible]」韋太太微笑着說。

曉中吸一口氣，心情此刻已回復了鎮靜。他稍加思索，便把自己對莉莉的印象坦白地說出來。他的話是純樸、真摯的，完全出於對莉莉的一番愛護。

韋太太留心地聽着。這個經驗對她是這樣的新鮮——可不是嗎？叫別人談論自己的女兒，你說怪不怪？

拋套索的人

丁廉

侯德川越想越氣惱，心想，韓古正留守給張世橋，說他已去了東京，顯然是個擺脫的假局，他非設法揭穿不可。

於是，他決心聯合張世橋去對付韓古正，來出心頭這口鳥氣。

傍晚，他下班後去找張世橋，張世橋頗得十分的意外，但他聽了侯德川的解釋後，也很恨地說：「這個傢伙，非懲戒他不可。」

「他欠了你多少錢？」

「三百萬。」

「你難道就此算了？」

「不算了，我住下來給他打官司？」張世橋撲着不純熟的廣州話反問。

「就在今天晚上，我們出其不意的跑到他家裏，說不定會有意外的收穫。」

「你相信他仍然留在這裏？」

「照我看，百分之九十以上。縱然他真的到了東京去，去他家裏找一搞，也沒有關係。」

「好，我去。」

兩人馬上到韓古正的家裏，但是他那座華的住宅，燈火通明，顯然家裏有什麼喜慶。

「張先生，你先別露面，如果你一露面，他準會設法避開，先由我進去找他如何？」

張世橋完全同意[illegible]的意見。

（十六）

一百元拍拖費

「明哥，」勝叔曰：「我尖試爲同女人拍拖，唔知點至算係闊佬也？」

「我冇叫你做闊佬，」精仔明曰：「對女人如果要做闊佬，就冇譜了。你只要做到應使則使就得。點叫做應使則使呢？舉個例，比如行公司，對方看中一件東西，不一定值錢，可能是一個手袋，也可能是一個手鐲，你知道佢喜歡這件東西，馬上自動送給佢，這就是應使則使了。」

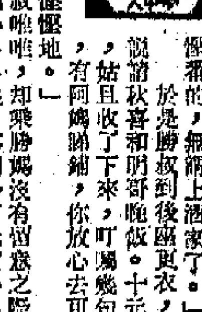
「照咁講，」勝叔苦笑曰，「拍拖要發定很多銀紙至得矣。」

「這個當然。唔係點叫做追求？追求一件嘢，豈可以唔落本錢？」

這些追求術，勝叔聞所未聞的，一生只知追求生活，現在才知道追求生活是搵銀，而追求女人是要破費的。「應使則使」，照明哥這樣的解釋，可大可小，萬一佢裝嬌晒中一層洋樓，點搞？

沉吟間，精仔明拍拍佢膊頭，笑曰：「裘姊今日又着定衫等你約佢拍拖了，去囉，勝叔，今日要表現一些新手法新作風佢睇，等佢對你小小的不良印象。」

「今日又去拍拖？」勝叔愕然曰：「我睇唔好矣，」一味順住拍拖，生意都唔做，太不成話。」



精仔明落嘴頭曰：「打鐵趁熱，趁住佢對你印象不壞，乘勝追擊，追女人都要講幾氣，撈家就行籌。涼茶舖有我同你老母攬掂。」

「日日麻煩明哥，唔好意。」

「優啲，小小事也幫忙不來，算得做街坊，做朋友甚至做親成？我替你安排今日節目，今日主要節目是帶佢行公司，睇唔睇就罷，睇般返來食，因爲你阿媽也想見見我表姊。四個人食飯，壯財發聯就夠，自己熟菜堅番的，無補上酒家了。」

於是勝叔到後園更衣，留下十元給勝媽，說昔秋喜和明哥晚飯，十元發財，嘆壞了勝媽，姑且收了下來，叮囑幾句曰：「拍拖嗌緊要，有阿媽睇舖，你放心去可也，銀紙唔好使咁多，要慢慢地。」

勝叔唯唯，卻乘勝媽沒有留意之際，手腕的藏好一百元，個心卜卜跳，[illegible]一百元買得很多涼茶料。同女人拍一次拖，[illegible]成家立室，搵個老婆，花三幾百銀有計了。於是把心一橫，幾大就幾大。

（四〇三）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
邊雅文	BENARMIN	高雄	3月5	達行
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	3月5	福來
功隆丸	KORYU MARU	日本	3月5	永泰
士打阿哥阿	STRAAT ALGOA	南美南非新加坡	3月5	渣華
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	新加坡	3月5	捷成
妙高丸	MYOKO MARU	日本	3月5	大阪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	3月5	鐵行
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	3月5	嘉信
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	3月5	天祥
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	印尼	3月5	通裕
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	3月5	總統
亦雲	YEH YUNG	高雄	3月5	港郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	3月5	順昌
快堡	FREYBURG	歐洲	3月5	東方
柏加	PAG	日本	3月5	華林
海盛	HOI SHING	日本	3月6	惠南
日昇丸	NISSHO MARU	日本	3月6	永泰
新利航	NEW CRONULLA	曼谷	3月6	利通
嘉利賓	GARRYBANK	南非東非	3月6	鐵行
百萬金	BARBER MANGAN	美國西岸	3月6	多利順
宏城	KOTA JAYA	上海	3月6	太平
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	日本	3月6	東洋
順家	HADJITSAKOS	美國	3月6	港海
明豐	MIN FONG	日本	3月6	協成
寶根威	BOUGAINVILLE	日本	3月6	沙[illegible]
興隆丸	KORYU MARU	日本	3月6	協成
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	歐洲	3月6	港郵
海明	HAI MENG	詩巫	3月6	多利順
律地亞	NUDDEA	波斯灣卡拉奇	3月6	鐵行
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	日本	3月6	太平
鹽屋丸	SHIOYA MARU	日本	3月6	川崎
柯利近熊	OREGON BEAR	曼谷	3月6	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	3月6	捷成
高來丸	KORAI MARU	日本	3月6	泛洋
利太	LINDA JR	新加坡	3月6	通裕
美茜來	MERSEY LLOYD	歐洲	3月7	渣華
幸新丸	KOUSHIN MARU	日本	3月7	東洋
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	3月7	大阪
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月7	大阪
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	日本	3月7	渣甸
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	3月7	捷成
平洋丸	HEIYO MARU	日本	3月7	永泰
菲律賓丸	PHIL. MARU	日本	3月7	大阪
哈定總統	PRES. HARDING	美國	3月7	總統
普綠迪西施	PROTESILAUS	日本	3月7	渣甸
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	3月7	渣甸
施華士吉	SERVAASKERK	日本	3月7	渣華
高宗丸	KOSOH MARU	日本	3月7	泛洋
赫臣	FEDERAL HUDSON	台灣	3月7	國光
師嘉	SHILKA	日本	3月7	菲士高
朝鷹丸	ASATAKA MARU	神戶	3月7	大信
東城	KOTA TIMUR	天津	3月8	太平
輝光丸	KIKO MARU	橫濱	3月8	大信
協愛丸	KYOAI MARU	日本	3月8	中央
他輔總統	PRES. TAFT	加州	3月8	總統
剛喀士丸	GANGES MARU	日本	3月8	大阪
若優丸	WAKAYU MARU	日本	3月8	中央
格連洛	GLENROY	英國	3月8	渣甸
安賓	AMPAL	英國	3月8	新興行
有馬丸	ARIMA MARU	日本	3月8	日郵
保拿	BEIRA	日本	3月8	寶隆
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	3月8	緯經
哥蘭加	GORANKA	馬德拉斯	3月8	夏利
香港琥珀	H.K. AMBER	高雄	3月8	港郵
三崎丸	MISAKI MARU	日本	3月8	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	日本	3月8	日郵
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	日本	3月8	太古
美國自由	AMERICAN LIBERTY	美國	3月9	美輪
鹿洲	LUK CHAU	新加坡	3月9	太來
力圖丸	NITTOU MARU	日本	3月9	太平
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	3月9	捷成
加拉加斯丸	CARACAS MARU	日本	3月9	大阪
茨城丸	IBARAKI MARU	基隆	3月9	日郵
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	高雄	3月9	港郵
大川	TA CHUAN	日本	3月9	新興行
大家士	TAGUS	新加坡	3月9	多利順
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	3月9	川崎
北京	PEKIN	歐洲曼谷	3月9	天祥
壯威	JOINVILLE	歐洲	3月9	沙啫
士打丁加	STRAAT TANGA	日本	3月10	渣華
第八日之出丸	HINODE MARU No.8	日本	3月10	協成
密龍基士	MULUNGUSHI	東非	3月10	渣甸
潮丸	USHIO MARU	日本	3月10	海聯
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	3月10	渣甸
捷達馬士基	JESPER MAERSK	日本	3月10	捷成
普利摩利	PRIAMURYE	橫濱	3月10	華林
寶星	STAR PROCYON	日本	3月10	福來
松鳳丸	SHOHO MARU	橫濱	3月10	大信
意雲	I YUNG	美國	3月10	港郵
忌連芬士	GLENFINLAS	英國	3月10	渣甸
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷	3月10	福來
復安	UNION CONCORD	台灣	3月11	道華
新洲喜	HIMIWARI MARU	台灣	3月13	[illegible]
莎菲	SOPHIE RICKMERS	歐洲	3月14	華夏
山幸丸	SANKO MARU	日本	3月15	中央

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
柏加	PAG	港的	3月6	華林
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	3月7	達行
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	3月7	港郵
美茜來	MERSEY LLOYD	地中海	3月8	渣華
高宗丸	KOSOH MARU	漢堡歐洲	3月9	泛洋
普綠迪西施	PROTESILAUS	利物浦	3月9	太古
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	3月10	渣華
茨城丸	IBARAKI MARU	地中海	3月10	日郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	3月10	緯經
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	3月10	寶隆
美國自由	AMERICAN LIBERTY	歐洲	3月11	美輪
華沙士泰	WESERSTEIN	漢堡歐洲	3月11	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	3月13	日郵
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	3月16	達行
汎濤灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	3月16	鐵行
湯士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	3月17	寶隆
美國國寶	AMERICAN LEGACY	歐洲	3月18	美輪
培利士	PYRRHUS	利物浦	3月19	太古
康利德	JOZEF CONRAD	歐洲	3月19	天祥
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	歐洲	3月20	美輪
忌連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	3月21	渣甸
邦加拉雅	BUNGA RAYA	倫敦漢堡	3月21	國際
伊利渣蒂絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹安特衞普	3月23	英迅
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	3月24	寶隆
西羅士	CYCLOPS	利物浦	3月24	太古
立頓瑞千	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	3月24	福來
檳加利士	BENGKALIS	地中海	3月26	渣華
汎濤頭	PANDO HEAD	漢堡倫敦	3月26	鐵行
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	3月26	捷成
舟山	CHUSAN	南安普頓	3月27	鐵行
麗宴士泰	RAVENSTEIN	歐洲	3月28	捷成
坎培拉	CANBERRA	南安普頓	3月28	鐵行
威士打吉	WESTERKERK	地中海	3月29	渣華
西比亞	CYPRIA	歐洲	3月30	沙啫

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	3月6	大阪
遠利怡美利	MAKEVERETT	仰光加城	3月7	福來
宏城	KOTA JAYA	紅海	3月8	太平
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	科威特	3月8	渣甸
剛喀士丸	GANGES MARU	加城仰光	3月9	大阪
師嘉	SHILKA	馬德拉斯	3月9	菲士高
三崎丸	MISAKI MARU	仰光吉大港	3月9	日郵
高來丸	KORAI MARU	紅海	3月10	泛洋
東城	KOTA TIMUR	科倫坡	3月10	太平
能代丸	NOSHIRO MARU	紅海	3月10	日郵
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	3月11	福來
加利多利亞丸	CALEDONIA MARU	紅海	3月13	日郵
赤洲	CHIK CHAU	紅海	3月13	太來
香港怡美利	THOMASEVERETT	加爾各答仰光	3月14	福來
路絲那	NOWSHERA	波斯灣	3月14	鐵行
高迪鎮	CLAUDINE	波斯灣	3月15	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	3月5	順昌
海興	HOI HING	山打根斗湖	3月5	惠南
順發	FELICITY	金邊	3月6	順利
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	3月6	福來
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	3月6	永泰
綱島丸	TSUNASHIMA MARU	西伊里安	3月6	聯邦
威伯隆	WAIBALONG	印尼	3月6	亞運
多蘭都	TOLANDO	印尼	3月6	通裕
大川丸	OHKAWA MARU	新加坡	3月6	海聯
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	3月6	嘉信
快堡	FREYBURG	泗水	3月6	東方
金獅	GOLDEN LION	新加坡巴生睦嘯	3月7	源源
永寧	WING NING	西伊里安	3月7	聯順
明豐	MIN FONG	新加坡巴生睦嘯	3月7	協成
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	3月7	金榮
龍門	LUNG MOON	西貢	3月8	建華
海盛	HOI SHING	仙本那拿督	3月8	惠南
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡巴生港	3月8	永泰
幸新丸	KOUSHIN MARU	新加坡	3月8	東洋
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡巴生港	3月8	永泰
馬基士	MANGGIS	檳榔	3月8	亞運
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	3月8	捷成
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡睦嘯	3月8	順昌
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	3月8	華通
協愛丸	KYOAI MARU	新加坡	3月9	中央
若優丸	WAKAYU MARU	新加坡	3月9	中央
輝光丸	KIKO MARU	馬尼拉	3月10	大信
多瑪株	TOMBATU	雅加達泗水	3月10	通裕
泰翔丸	TAISHO MARU	新加坡	3月10	嘉信
潮丸	USHIO MARU	古晉	3月11	海聯
雄德丸	YUTOKU MARU	新加坡	3月11	東洋
大成丸	TAISEI MARU	新加坡	3月12	泰山
昌海丸	SHOKAI MARU	新加坡	3月12	大阪
寶威	PALVIA	雅加達孟家錫	3月12	亞非
美士美	SUSANNE	曼谷	3月12	振盛行
大倫圖	TARANTEL	新加坡巴生	3月13	多利順
海旺	HOI WONG	新加坡睦嘯	3月13	捷順
多宇治	TOWUTI	印尼	3月14	通裕
漱士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢星洲	3月14	捷成
沙拉耶	SALAJAR	西伊里安	3月14	通裕
山幸丸	SANKO MARU	馬尼拉	3月16	中央
新洲喜	HIMIWARI MARU	西貢大南	3月18	建南

天津•上海•青島線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬諾	TJIMANUK	新港	3月12	渣華

隆基•釜山•日本線

船	名	開往港口	月日	公司
士打阿哥阿	STRAAT ALGOA	日本	3月5	渣華
台灣	TAIWAN	基隆	3月5	太古
海國	HAI KUO	基隆	3月6	東海
明城丸	MEIJYO MARU	日本	3月6	大阪
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	3月6	天祥
岩手丸	IWATE MARU	日本	3月6	日郵
海明	HAI MENG	日本	3月7	多利順
嘉利賓	GARRYBANK	神戶橫濱	3月8	鐵行
律地亞	NUDDEA	日本	3月8	鐵行
海隆	HAI LONG	基隆	3月10	東海
莎蘭雅	SELENDZHA	日本	3月10	菲士高
北京	PEKIN	日本	3月11	天祥
密龍基士	MULUNGUSHI	日本	3月11	渣甸
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本	3月11	福來
忌連芬士	GLENFINLAS	日本	3月12	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	3月8	沙諸
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	3月8	渣甸
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	3月8	大阪
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	3月8	大阪
有馬丸	ARIMA MARU	南非	3月9	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	西非	3月9	日郵
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	3月11	川崎
捷達馬士基	JESPER MAERSK	西南非	3月11	捷成
士打丁加	STRAAT TANGA	東非	3月12	渣華
松勝丸	SHOSEI MARU	東非	3月12	大阪
協優丸	KYOYU MARU	東非	3月13	日郵
烏干達	UGANDA	東非	3月13	渣甸
捷速	TSEDEK	西南非	3月16	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
哥羅拉多	COLORADO	加州	3月5	渣甸
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約	3月6	捷成
亞里士地富	ARISTEFS	加勒比海	3月6	大阪
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	美國	3月7	太平
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	3月7	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	3月7	捷成
順家	HADJITSAKOS	紐約	3月8	港海
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約	3月8	港郵
皇上威利	KINGSVILLE	溫哥華	3月8	多利順
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	東加拿大	3月8	大阪
赫臣	FEDERAL HUDSON	蒙特里爾多倫多	3月8	國光
哈定總統	PRES. HARDING	紐約	3月8	總統
他輔總統	PRES. TAFT	加州	3月9	總統
力圖丸	NITTOU MARU	美國	3月9	太平
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	三藩市	3月9	總統
大家士	TAGUS	加州蒙內瑞拉	3月10	多利順
哥蘭加	GORANKA	西雅圖溫哥華	3月10	夏利
加拉加斯丸	CARACAS MARU	紐約	3月10	大阪
安賓	AMPAL	紐約波士頓	3月10	新興行
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	洛杉磯三藩市	3月10	港郵
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州	3月11	美輪
萬得利	MANDALAY	美國	3月13	太古
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	3月13	太平
建築者	EXPORT BUILDER	紐約	3月13	和捷
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	3月14	捷成
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	3月14	總統
復安	UNION CONCORD	波士頓紐約	3月15	道華
利利近	OREGON	西雅圖溫哥華	3月15	渣甸
來利賴其	LLOYD BAKKE	溫哥華	3月15	[illegible]
新利華利	SUNNYVILLE	紐約蒙特里爾	3月15	多利順
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	3月16	[illegible]
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	3月16	總統
東方神駒	ORIENTAL DEPATCHER	長堤	3月17	港郵
瑪嘉烈萊克	MARGARET LYKES	墨西哥灣	3月18	[illegible]
香港琥珀	HONG KONG AMBER	波士頓紐約	3月18	港郵

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	3月6	渣華
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	3月7	鐵行
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	南太平洋	3月10	太古
吳淞	WOOSUNG	澳洲	3月15	太古
士打金巴蘭	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	3月16	渣華
林武士	LEMNOS	澳洲	3月18	[illegible]
山西	SHANSI	新西蘭	3月19	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月20	渣華

從「紅色娘子軍」總譜看樂隊

金建

從「紅色娘子軍」的總譜中，可以看到這支樂隊的革新情況。

巴蕾音樂通常是管弦樂，和巴蕾本身是姊妹藝術。巴蕾的交響音樂常可獨立欣賞。「紅色娘子軍」的音樂就完全可以獨立欣賞。現在沒機會看到舞劇，也就好像聽到一首「紅色娘子軍」的交響詩。

「紅色娘子軍」的樂隊也是一隊中外混合樂隊，但體制和配器和又和「智取威虎山」的伴奏樂器不同。如果說後者基本上是一支中樂爲基礎、西樂爲輔的體制的話，那「紅色娘子軍」的樂隊則可說是以西樂爲基礎、中樂爲輔的樂隊。這說明就算是中外混合樂隊，也可以有多種多樣的創造。

「紅色娘子軍」總譜本把樂隊的編制列舉出來了，抄錄如下：

短笛，長笛（二支），雙簧管（二支），英國管，單簧管（二支），低音單簧管，大管（二支），竹笛，蘆笙，笙，海笛，嗩吶，圓號（三支），小號（二支），長號（二支），定音鼓（四架），三角鐵，鈴鼓，小軍鼓，鈸，大軍鼓，板鼓，小堂鼓，小鑼，京鑼，武鑼，大筒鑼，小鈸，鐃鈸，齊鈸，大齊鈸，碰鈴，竹筒（作馬蹄聲用），豎琴，琵琶（二把），柳琴（三把），中阮（二把），大三弦（一把），第一小提琴（十把），第二小提琴（八把），中提琴（六把），大提琴（五把），低音提琴（三把）。

如果從樂隊的總體編制看，起碼可看出下列幾點：

（一）樂隊以西、中音旋律樂器爲主，這保證了旋律明顯突出，保證了中國氣派。

（二）整隊樂隊比較輕盈，避免音響過強、過厚的毛病，更不因追求大樂隊而造成「音牆」的現象。

（三）配器上爽朗潔淨，一些洋味重、低音特厚的樂器都沒有應用，這顯出手法上的精練簡潔，避免了雜亂、煩瑣之弊。

（四）在民族樂器部分，以吹管樂器、彈撥樂器、鑼鼓等敲擊樂爲主，顯出有民族氣派。值得注意的是這裏沒有胡琴，弦樂部都是洋樂。

從這幾點看到：這是中外混合樂隊的新搭配，其中包括許多創造發明。比方成組的民族彈撥樂加入，又有各種民族吹管樂參加等。這除了增添不少色彩作用外，還把樂隊的表現力大大豐富了。因爲多增一種樂器，就等於多一種音樂上的語彙，要表達的東西就可以更多種多樣了。

當然，從樂器、樂隊的編制上還不足以說明音樂，但由此亦可知道這個舞劇音樂的改革是如何徹底了。

瀛海叢談
勞斯萊斯破產內幕

覃于

今年一月二十二日星期五，勞斯萊斯公司總經理克爾助爵匆匆忙忙地來到英國政府航空生產部，由該部常務次官梅維爾爵士接見。克爾通知梅維爾，美國洛克希德飛機公司所訂的RB二一一引擎，勞斯萊斯無法如期交貨。

這不但是對勞斯萊斯一場大災難，甚至對英國的整個經濟以至西方的空軍和航空事業，也是一個重大打擊。勞斯萊斯爲英國空軍和其他四十七國空軍以及一百十二家航空公司製造引擎，它一破產，西方的空防和全世界三分之二的空運事業，都會受影響。

這場災難起源於一九六八年的三月，也是一個星期五。當時，勞斯萊斯公司航空部總經理胡第的駐紐約辦事處接到來自加利福尼亞州布爾班克的一個喜訊：他的公司已獲得洛克希德公司三星巨型飛機引擎的承造權。這是勞斯萊斯有史以來的最大一張訂單，也是英國有史以來的最大一宗出口交易。當時估計，這筆生意做成，這一項引擎的出口可達十億英鎊。

勞斯萊斯當時的總經理皮爾遜，對這筆生意是志在必得的。當時該公司的引擎科技水平雖已公認是最先進的，但還沒有能打入美國市場。世界上百分之七十的飛機機身是在美國製造的。勞斯萊斯如果打不進美國市場，就不可能獲得足夠的資金來發展技術設備；在國際競爭激烈的航空工業中，勢必被淘汰。

不但如此，英國一家同勞斯萊斯有密切關係的航空器材公司，還保證必須事前同意，保證在美國以外經銷三星巨型機五十架。

一九六八年三月的估計，發展這種引擎的費用是六千五百萬鎊；到去年十一月向英國政府申請貸款時（後獲貸款一千萬鎊），這項費用已上升到一億三千五百萬鎊。到最近，又提高到一億七千萬鎊。而且預計還會上漲。

費用的上漲是由於技術研究中所產生的障礙。例如，爲了減輕機器的重量，勞斯萊斯採用它所發展出來的炭纖維作渦輪機板，使機重減少三百磅。但後來發現，強勁的熱帶風可以把這種機板吹成碎片。

洛克希德公司知道這一點，所以在條件上特別苛刻。在總共四百八十三頁的合同文件中，一切都定得很死，連成本上漲（當時通貨膨脹的趨勢已很明顯）之後的通融辦法都沒有，而罰款條件却規定得十分嚴格。

這次承造的引擎，比勞斯萊斯以往承造的最大的引擎還要大一倍，而交貨期却短一半。但勞斯萊斯也硬着頭皮承擔下來了。

好在，洛克希德事先堅持，勞斯萊斯同時研究用鈦作這種機板。

最近，引擎的衝力已達預定強度了，但却又發現，它達到這樣的強度時，散發的熱量太大，又必須加以修改。

諸如此類的問題，不但增加了費用，而且也耽誤了時間；最近發覺交貨期可能要遲九個月到一年。而且根據合同，交貨時每架收三十五萬鎊，而實際成本則爲四十六萬鎊。第一批交貨定爲五百四十架，就要虧損六千萬鎊。

就在這樣的情況之下，克爾會見了梅維爾；四天之後，他又通知英國政府，公司董事會已決定宣佈破產。

當時，航空生產部大臣歌飛爾正在沙特阿拉伯，梅維爾就作主派次官威廉斯去美國，一方面轉告這個壞消息，另一方面向美國求援，營救勞斯萊斯。如果美國政府不出錢補貼洛克希德，洛克希德事實上就無法同意修改合同，另議價格。

歌飛爾在沙特阿拉伯聽到了這個壞消息，大爲震怒。但是，首相希思早已知道這件事。十九日，希思召集有關大臣緊急商討這件事，但沒有讓其他大臣知道，也不讓歌飛爾參加其後的閣議，以防止他同時外間已有所傳聞了。

希思心目中的一個辦法是由英國政府維持勞斯萊斯，爭取時間同洛克希德談判修改合同。但是，英國政府很快就發現，根據公司法，已宣佈破產的公司不得再貸款。同時，英國政府一旦貸款，則不但要負擔公司的維持費，而且可能要承擔公司的債務及以後付給洛克希德的罰款，總數估計在五千萬鎊至三億鎊。

二月三日是個關鍵性的日子。那天，洛克希德公司總經理霍頓抵達英國，同勞斯萊斯舉行早已安排定的會議。他一聽到這個消息就炸了，他表示他的公司無法修改合同，負擔這筆損失。也就在這一天，希思召開特別閣議商討這件事；在會議中間，他打電話給尼克松，請求尼克松援手。但得到的答覆是：美國政府不要插手於[illegible]。

於是，英國政府只有採取了[illegible]的辦法，像變戲法一樣，勞斯萊斯公司就[illegible]，它所簽訂的合同也就不存在了；新的[illegible]人負責了；新的勞斯萊斯公司可以一年供應RB二一一機，但必須另訂合同。

對洛克希德公司來說，這是一個難題。它可以控告一家破產的公司，但能得到什麼呢？它的三星巨型機的部分機身已造好了，裝什麼引擎呢？重新同別的公司訂合同製造引擎，時間會拖得很長，價錢也不會便宜。同新勞斯萊斯公司訂合同，受冤枉氣先不說，還要多付價錢，而今天洛克希德公司的經濟情況，如得不到美國政府支持，也無能力多付這筆錢。因此，有人嘲笑說，它所製成的機身可能成爲世界上有史以來最大的滑翔機。

至於英國，這筆債是暫時賴掉了。但是，有人已經在擔心，以後國際上有什麼大宗訂單，不管造機器、造船，會不會放心交給英國？英國的對外貿易和[illegible]收支可能發生嚴重的影響。

也有人認爲，勞斯萊斯的破產，表示科技的高度發展和資本主義之間，已出現難以調和的矛盾。

深燈草
花在叢中好

翁繼耘

生平不喜歡瓶花和盆景。從前蝸居中，雖然偶爾也插養一點劍蘭、夜合、玉簪、雛菊之類的花束，總是別人在外邊摘來的。所用的瓶子也很隨便。把它擱置在案頭或架上，常常不待凋殘，便先已清理出去。盆景更是絕無僅有，記憶中好像只供過一回，那是朋友從遠方帶來的一種熱帶花卉，大抵是胡姬花。因爲打理不善，或根本不曾好好打理過，養不活，很快就枯死了。

多年來，移居到海的這邊，人事倥傯，更沒有這種情趣。室中久已不見花影，不聞花香。這裏比較來說，算是地闊人稀，每天早晨，樓外的賣花聲，總是清晰可聞。有時隔窗望去，見到那位左挽右提的賣花老漢，除了頭髮一回比一回斑白之外，十年來可說全沒個改變。抱歉的是，聽了他十年的賣花聲，却從沒想過去幫襯他一次。

但，如果說我是個完全不知愛花的人，那可有點冤枉。每年春天一來，我首先想到的，就是一個繁花如錦的世界。雖然春的蹤跡不來到我的蝸居，我的腦子裏却總會翻騰起記憶中那一個又一個的花海。它包括歷次南北旅行中，隨着季節的不同，看到的梅之海，菊之海，荷之海，桂之海……。

凡是能夠聚之成林，匯之成海的花，我沒有一樣不愛。不要說那些名區勝地吧，就是我們今日的家鄉，百尺紅棉（屈大均所謂「十丈珊瑚」者），十里金鳳，就全不是什麼罕有的事物。自春徂夏，如火如荼，任誰見了也會爲之流連忘返的。

在香港，木棉也有，但只能是小巫見大巫。由於它散見、分立，能培在一起的當不超三株五株，而花不繁，枝幹不高不大，老間未逹營的「雷霆成算」，屈大均的「樹樹烽火」，氣魄很不相牟。

這裏比較能夠積聚成林的，只有杜鵑花，却也不過是一些矮小的疏林，仍然說不上是自然世界的大手筆。

週前，在市中蹩不住了，到郊外去做了一次春遊。一個小小的私家園圃中，不意竟能看到幾樹盛放的好花。她們一般高可六七尺，其中月季較爲庸弱，山茶則紅得燦爛。奇怪的是，那些點綴在梢頭的花朵，一經愛花的人採摘下來，彷彿便已盡失開在叢中的意致。可見自己的不喜歡瓶花，也不是全無緣由的。

大公園
颯風冷雨

最佳反應

尼克松演講被人擲雪球。比潑冷水更進一步。

兇相畢露

日軍事頭子叫嚷製造凝固汽油彈以「保衛國家」。正如美軍把侵略印支也說成「保衛國家」一樣。

各不方便

警方要青年人光顧酒樓、餐廳時攜備身份證，否則會「遭受不便」。更是爲酒樓餐廳製造不便。

有數得計
美侵老撾與港股市

鄭領民

二月八日，美國和南越僞軍大規模入侵老撾，實行強化印度支那戰爭，這已使香港股市的買賣極受影響。至今仍是續走下坡，跌勢未已。

截至二月六日爲止的一週內，香港兩個股市的成交總值，爲一億一千九百三十一萬元；至二月十三日止的一週內，則成交一億二千四百六十三萬元；至二月二十日止的一週內，更減爲一億一千九百四十六萬元；至二月二十七日止的一週內，更減爲九千零七十四萬元。

去年香港的股市交易頗旺，平均每個月約達五億元，今年二月則只得四億五千四百萬元。可見美帝把侵略戰爭擴大，已影響到香港股市人心不安，因而買賣也遂減少。

在二月八日那一天，香港兩股市成盤的股票有五十六種，其中竟有三十二種是跌價的。以二月八日與二月二十六日香港股市的恒生股價指數相比，已下跌了七點三二而爲二○九點一六。其中牛奶公司股由六十三元半跌至六十一元；九龍倉由三十二元跌至三十元七毫半；大酒店由三十元七毫半跌至二十八元七毫；和寶由六元八跌至六元四；南豐紗廠由五元四毫半跌至五元四毫，都是跌幅較大的。

美、英兩國的經濟危機日益嚴重，失業人數齊創高紀錄，今年一月，美國批發物價上漲百分之零點七，二月再漲百分之零點八，漲幅之大爲十五年來所僅見。港人士對美、英輸出的前景不妙，這也是造成二月份股市不振的重要原因。

貴州布依族村的田野一片豐茂

西窗影語
「俠骨丹心」

言茜子

武俠片，也和武俠小說一樣，是吸引大量觀衆和讀者的重要因素之一。

許多人看武俠片，並非真信那飛簷走壁的輕功，或者什麼內功、氣功，以及許許多多的這樣功、那樣功，而是從作品的想像中得到一種快感與滿足。

但是，這種想像，必須運用得恰如其份，不能夠太過離譜，同時，也必須結合作者的愛憎，使其成爲一種表現人物，刻劃人物的工具。否則，就流於神怪邪巧。

梁羽生不成氣候了。梁羽生的武俠小說，十數年來擁有極其廣大的讀者。在他根據自己作品親自編劇的「俠骨丹心」一片中，他的處理的恰如其份的，同時又蘊有詩情畫意的想像，都化爲具體而生動的電影形象。

武俠片，也和武俠小說一樣，要緊的是人物身上，貫注了多少心血。這個帶着點滴機智與風趣，但主要的是一片丹心血，而這機智與風趣又融解在他那大膽的想像中，新派武俠小說的色彩，對這個人物的肯定。

例如，傅奇在片中飾演的主角，自岸邊縱身一躍，踏上了停在江心的小船，[illegible]以卓越的輕功，戲弄奔狗與欺凌弱小的人，[illegible]俠客義士的形象。

在另一方面，片中也有許多誇張想像之筆，穢機像「六合幫」幫主史白都之流的陰狠毒辣。例如，史白都看到路劍師戴均的棺木上，用掌按在棺木上，登時彈得墨花亂濺。後，戴均等人，得他走看，裏面填塞的磚頭，已裂成碎塊。這一筆也正是描寫史白都居心之狠毒。

這一部長城公司的武俠片，是指得成功的，是一部不同於一般武俠片的電影，是富有娛樂性的電影。

五角大樓主義

（美）胡安·波希著　年譯

十八、取得別國軍隊的指揮權

五角大樓主義的第一步，便是在被殖民國家或附屬國家內取得對它們的軍隊的指揮權。如果那裏還沒有軍隊，便建立由五角大樓主義指揮的軍隊。這樣，這些軍隊便變成美國軍事權力的在國外的分支，或是變成五角大樓主義的工具，這兩者的作用是一樣的。

爲了達成這個目的，美國民政權力的一切對外關係部門，以及多年來就存在的國際和國都派上用場。以對拉丁美洲的關係爲例，國際防務委員會便用來滲透該地區的各國軍隊；美國軍事代表團也全力爲這項滲透而工作；工會代表團和文化代表團都被要求參加這一工作計劃，以便這些附屬國家的工會組織和文化組織，以及它們的主要報道工具——新聞、無線電、電視，都不會妨礙美國軍事代表團的工作；秘密工作人員則忙於清理資料，以便分析拉丁美洲國家軍事領袖們的政治思想和社會及經濟背景；當然，還有大批經濟和福利援助提供出來，一方面給予在美國或在巴拿馬運河區的軍事機構進行這些研究的獎學金。這一個附屬國家的軍事首腦的思想，用美國的戰爭武力來打動他們，要他們相信，他們並不一定要向本國或本國政府效忠，而是應該向美國效忠。但是，怎樣才能使一個拉丁美洲國家軍事力量向美國靠攏，而不向本國或本國政府效忠呢？

方法是用共產主義威脅來使他們產生恐懼，要設法告訴他們，共產黨會接管他的國家，殺死他和他的家人；唯一的可以防止發生這種事情的力量是美國。然後，設法要這一名官員，親眼看到美國的巨大力量。自從古巴人民革命以來，這種設法就變得容易得多了。但是，拉丁美洲的軍事領袖們永遠被蒙在鼓裏，美國從不向他們仔細安排，根本不讓他們知道什麼是共產主義，以便美國可以在任何時候通知他們，他們的政府，和某某政黨或團體，乃是共產主義的，應該進行消除或鎮壓了。

通過別國的軍隊來發展五角大樓主義力量這種手段，是按照現有的政治、社會、經濟和軍事上各種的情況而發展，在許多不同的水平上執行計劃的。有些地，這些基地裏的美國傀儡與當地的軍事方面完全隔絕，也並不在政治的相互影響方面有什麼滲透行動。有的情況則是並不提出其意見，但是，五角大樓主義在附屬國家所進行的滲透，實際上已達到最深處。它在每一個國家都要求統一性，也就是說，要使外國軍隊的絕大多數，都由美國的巨大戰爭工業來裝備。

冬眠·內因·外因

袁子能

每年的冬季，不少動物都進入冬眠狀態之中，比如蛇類、青蛙、花螺和蝙蝠等。有趣的是，這些動物雖然在隨處隱蔽着，但到春暖大地時，它們又紛紛從冬眠的所在鑽出來。究竟是誰把這些冬眠動物一個一個喚醒過來的呢？它們又會不會「冬眠不覺曉」呢？關於這，我們得從內因和外因談起。

我們知道，脊椎動物中的爬行類和兩棲類動物，都是一些「涼血」的動物。所謂「涼血」，就是動物體內的血液沒有一定的溫度，隨着外界的氣溫變化而變化。這和我們人類以及猩猩、猿猴、虎豹等動物剛好相反。人類、猩猩、猿猴和虎豹等高等哺乳動物，通常都有一定的體溫，也就是說，它們的血液保持有一定的溫度。以人類來說，正常的體溫經常保持在攝氏約三十六點五度左右，這在動物學上叫做「恆溫」，而高等哺乳類動物，就稱爲「恆溫的動物」。反之，蛇類和青蛙等爬行類和兩棲類動物，卻是「變溫的動物」，因爲爬行類和兩棲類動物的血液沒有一定的溫度，因此它們的體溫就隨着外界溫度而變化。在冬季，由於歲月和季候的移換，外界氣溫逐漸降低而成寒冷，因此，爬行類和兩棲類動物的體溫也隨之而降低。這麼一來，便促使它們必須進入「冬眠」狀態。否則，就會輕易地被冷僵。由此看來，冬眠實在是變溫動物和外界不良環境作鬥爭的一種「手段」。同時，由於本身血流不是恆溫，便成爲動物必須進行「冬眠」的內因，而外界氣候環境的寒冷，便成爲動物必須進行「冬眠」的外因，只不過是通過內因起作用。這是外因只有內因才是變化的依據。

大地的時候，應該指出，在春回開始發生改變了，外因條件首先是氣候環境回暖，促使土地溫度的上升，而地溫逐步使土地溫度的上升，就使這些動物的體溫也逐步升高，因此，「冬眠」的動物就不得不從冬眠中甦醒過來。這也就是說，外界環境的變化，是通過溫度這個內因依據而起作用。

此時此地
查家宅

廣東先生

香港的地方當局正在進行一項爲期四十六天的「戶口統計」。消息說，這樣一次規模的統計，分爲港島、九龍、「新界」、新九龍、水上五大區進行，其下分爲六十五個分區，下一個小組，由一萬八千名調查的工作人員[illegible]。

[illegible]

似乎是測量風水。六大項的二十多類，都要問得一清二楚，入口數字，孩子女多少。什麼交通工具，由住宅到寫字樓的距離多遠，房間多少和住所設備，有關教育程度，全家總收入，文；經濟來源雖可不問，却要知道你的「訪問員」個有權拒絕作答。

「統計」工作於九日之歲展開，時後結束，這一天是復活節假期。「戶口統計」其實是查家宅，即每戶要被「訪問」兩次。

布依山村換新顏

立蘭

在我國衆多的少數民族中，有一個叫做布依族，人口有一百多萬，聚居於貴州省西南部的盤江流域貞豐、安龍、冊亨等縣。布依族人民和其他少數民族一樣，在解放前都是被壓在最底層，受盡地主、惡霸和國民黨官僚的剝削和壓迫。

貴州省冊亨縣一個叫里大隊安沙生產隊，三十二戶人家，全是布依族。解放前，這裏的田土百分之八十以上被流家地主霸佔，搞下中農地無一壠，全村一半以上農戶當長工，臉朝黃土背朝天，一年到頭辛辛苦苦地勞動，全被地主剝削光。布依族人民吃不飽，穿不暖，過着牛馬不如的生活。解放後，在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，安沙生產有了很大的發展，貧下中農的生活才獲得重大改善。

安沙布依族人民從一九六六年起，開展了一場改天換地的戰鬥。經過四年的苦戰，新修和補修了十五條水溝、水渠，架起了五十多條引水槽，還挖了三口水井，擴大了灌溉面積，使全隊的保水田由三十多畝增加到九十多畝，佔稻田總面積的百分之七十左右。布依族人民根據毛主席的教導，解放了思想，改一季稻爲兩季稻，推廣了優良品種，糧食獲得大幅度增產。安沙隊全隊糧食總產由一九六六年的六萬多斤增加到一九六九年的十一萬多斤，畝產由原來的四百四十多斤，提高到八百多斤，連續三年超過「全國農業發展綱要」規定的指標。三年來，全隊共交售公餘糧四萬二千多斤，集體儲糧六千多斤，結束了吃返銷糧的歷史，躍進了縣全縣的先進行列。

貴州省貞豐布依族苗族自治縣花江河畔的花江大隊，所在地，出門是山，抬腳就爬坡，是一個布依族人民聚居的山村。在反動派的黑暗統治和殘酷剝削下，這裏的布依族人民家無隔夜糧。加上自然災害的侵襲，勞動人民身無寒衣，灑下雨變水滴，土地又薄，十年九不收，花江的土地大旱無木，災荒頻，掙扎在飢寒的深淵中。解放後，花江布依族人民獲得了徹底翻身解放。他們懷着對毛主席深厚的無產階級感情，活學活用毛主席著作，熱烈響應毛主席「農業學大寨」的偉大號召，鬥山，治理水，大興水利，在一九六五年增長了百分之三十。在無產階級文化大革命中，花江大隊廣大貧下中農，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，堅決批判「資產階級」思想，高舉毛主席思想偉大紅旗，階級鬥爭和兩條路線鬥爭，大搞農業學大寨的群衆運動的高潮，人人進一步掀起了農業學大寨，改良土壤，增施肥料，推廣良種，合理密植，使本大隊糧食產量逐年增長。一九七○年糧食畝產量超過了「全國農業發展綱要」規定的指標，平均畝產達到一千斤。

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打傷科　折傷新舊患　風濕筋骨節痛　香港洛克道四一○號　電話：七二七八八○

銀都　今天五點半公餘場　武俠打鬥片　一劍情　明天五點半公餘場　輕鬆喜劇　春到人間　今天正場　俠骨丹心

南華·南洋·高陞　今天四點早場　胭脂賊　苦命女　暫停　今天十二點半早場　潮語歌唱片　天波樓　黃鴻飛台爭霸　擂　方世玉打擂乾隆　荒唐鏡　死官　今天正場　俠骨丹心

新華·利舞臺·海運　最後大閘　雄師屠龍　風暴狂潮

普慶·珠江　今天續映　俠骨丹心

麗斯　今天四場映　鐵漢屠龍　人猿世界

百樂門　今天續映　平分春色

京都·大華·金冠　連日狂滿今天五場　大盜智多星

美機侵越南北方　兩架當場被擊落

越南南方解放電台今天評論　美軍稽各　多年來已有數

貫徹執行「以糧爲綱，全面發展」方針　全國爭取農業全面豐收　發展油料生產支援建設